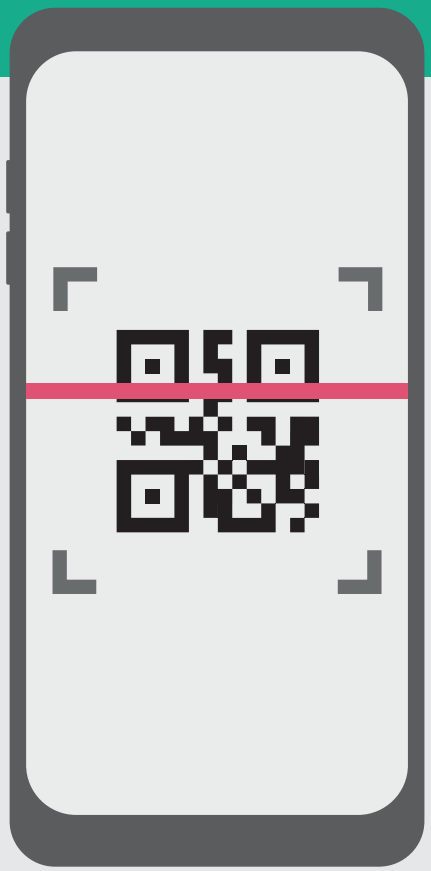
الصادرات السعودية
هيئة تنمية الصادرات السعودية

# دليل التصدير إلى
# بلجيكا

@SaudiExports
saudiexports.sa

# رأيك يهمنا

من فضلك قم بمسح الرمز أدناه للمشاركة باستطلاع سريع حول الخدمة المقدمة



أو قم بالضغط على الرابط التالي
https://survey.sogosurvey.com/r/RIS

لأي استفسارات أخرى لاتتردد بالتواصل معنا على
البريد الإلكتروني: **cc@saudiexports.sa**
الرقم الموحد: **+966 920007355**

## جدول المحتويات


.1 نظرة عامة على بيئة الأعمال ..... 4
1.1 سهولة ممارسة الأعمال ..... 4
1.2 بيئة الأعمال ..... 4
1.2.1 ساعات العمل ..... 5
1.2.2 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى بلجيكا ..... 5
1.2.3 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في بلجيكا ..... 5
1.3 البيئة المالية ..... 5
1.4 البيئة القانونية ..... 6
.2 قواعد المنشأ ..... 6
2.1 قواعد المنشأ بين بلجيكا والمملكة العربية السعودية ..... 6
2.2 قواعد المنشأ غير التفضيلية: بلجيكا ..... 7
.3 القيود التجارية ..... 8
3.1 القيود التجارية في بلجيكا ..... 8
3.1.1 القيود الجمركية ..... 8
3.1.2 القيود غير الجمركية ..... 10
.4 التدابير التصحيحية التجارية ..... 13
4.1 التدابير التصحيحية التجارية في بلجيكا: تأثيرها على المصدرين السعوديين ..... 13
4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق ..... 13
4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في بلجيكا ..... 13
4.1.2 تدابير مكافحة الإعانات المالية ..... 13
4.1.2.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإعانات المالية في بلجيكا ..... 14
4.1.3 التدابير الوقائية ..... 14
4.1.3.1 التعامل مع التدابير الوقائية في بلجيكا ..... 14
.5 موانئ الدخول الرئيسية في بلجيكا ..... 14
5.1 الموانئ البحرية الرئيسية في بلجيكا ..... 14
5.2 الموانئ الجوية الرئيسية في بلجيكا ..... 16
5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في بلجيكا ..... 16
5.3.1 الأسواق الداخلية الرئيسية ووسائل النقل ..... 16
5.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية ..... 17
5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا ..... 17

5.4.2 مسارات النقل الجوي الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا ..... 17
5.4.3 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا ..... 18
5.4.4 أسعار مسارات الشحن الجوي الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا ..... 18
.6 مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية ..... 19
6.1 مناطق التجارة الحرة في بلجيكا ..... 19
6.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ بلجيكا ..... 19
6.2.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين ..... 19
.7 عملية الاستيراد الشاملة ..... 21
7.1 عملية الاستيراد الشاملة ..... 21
7.2 عملية التخليص الجمركي ..... 23
7.3 الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة ..... 25
.8 وثائق الاستيراد الأساسية ..... 26
8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية ..... 26
8.1.1 الوثائق الإلزامية ..... 26
8.1.2 الوثائق الإضافية ..... 26
8.2 نظرة عامة على الوثائق ..... 27
8.2.1 بوليصة الشحن ..... 27
8.2.2 الفاتورة التجارية ..... 28
8.2.3 نظام Intrastat ..... 28
8.2.4 قائمة التعبئة ..... 28
8.2.5 شهادة المنشأ ..... 29
8.2.6 شهادة / تصريح الاستيراد ..... 29
8.2.7 شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية ..... 30
8.2.8 الوثيقة الإدارية الموحدة ..... 30
.9 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد ..... 31
9.1 جدول ملخص أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد ..... 31
9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد المتعلقة بالصناعات المحددة التي تستهدفها المملكة العربية السعودية ..... 32
.10 أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها – بلجيكا ..... 33
10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة ..... 33
10.2.1 إجراءات الحصول على علامة المطابقة CE ..... 34
10.2.2 المستندات الأساسية المطلوبة ..... 35
10.2.3 التكاليف المطلوبة ..... 36
10.3.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة بالموانئ ..... 36

10.3.2 الوثائق الأساسية المطلوبة ..... 37
10.4 المكتب الفيدرالي للأدوية والمستحضرات الصيدلانية ..... 37
10.4.1 إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية ..... 38
10.4.2 الوقت المستغرق والتكاليف ..... 40
11. لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – بلجيكا ..... 40
11.1 القطاعات العامة ..... 40
11.1.1 الجهة التنظيمية للقطاع ..... 40
11.1.2 القوانين واللوائح ..... 40
11.2 قطاع المواد الغذائية ..... 40
11.2.1 متطلبات وضع الملصقات التعريفية ..... 40
11.3 قطاع الأدوية ..... 41
11.3.1 الجهة التنظيمية للقطاع ..... 41
11.3.2 القوانين واللوائح ..... 41
11.3.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية ..... 42
11.4 قطاع مستحضرات التجميل ..... 42
11.4.1 الجهة التنظيمية للقطاع ..... 42
11.4.2 القوانين واللوائح ..... 43
11.4.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية ..... 43
12. المراجع ..... 44

# إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية **"الصادرات السعودية"** أدلة التصدير في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. ويتمثل الغرض من هذا الدليل في تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهميها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبيّنة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

## 1. نظرة عامة على بيئة الأعمال

### 1.1 سهولة ممارسة الأعمال[1]

احتلت بلجيكا المرتبة رقم 45 فيما يتعلق بسهولة ممارسة نشاط الأعمال وذلك وفقاً لتقرير ممارسة نشاط الأعمال الصادر عن البنك الدولي، ويعتمد هذا التصنيف على معلومات رئيسية معينة تم توضيحها في الجدول 1 التالي:

**الجدول 1: تصنيف سهولة ممارسة الأعمال**

| م | الموضوعات | تصنيف ممارسة الأعمال (2019) |
|---|---|---|
| 1 | إنشاء شركة | 33 |
| 2 | الانتهاء من تصاريح الإنشاء | 38 |
| 3 | توصيل الكهرباء | 112 |
| 4 | تسجيل الملكية | 143 |
| 5 | الحصول على الائتمان | 60 |
| 6 | حماية مستثمري الأقلية | 57 |
| 7 | دفع الضرائب | 60 |
| 8 | التجارة عبر الحدود | 1 |
| 9 | إنفاذ العقود | 54 |
| 10 | حل مسألة الإعسار | 8 |

### 1.2 بيئة الأعمال[2]

بلجيكا ليست دولة متجانسة ذات هوية وطنية واحدة. ومع ذلك تتميز جميع ثقافات الأعمال في بلجيكا بالمرونة وإمكانية التفاوض والمنطق السليم والنهج القائم على المساواة. كما أن للثقة المتبادلة أيضاً قيمة كبيرة لدى رجال الأعمال البلجيكيين.

يختلف النظام الهرمي حسب المناطق؛ ففي فلاندرز، يكون تنظيم الأعمال بشكل عام أفقي وبسيط، والإدارة المشتركة والتوافق الفعال وتفويض المسؤوليات من الأمور الشائعة. بينما تميل والونيا إلى تفضيل الهياكل التنظيمية الرسمية والأنظمة الهرمية الواضحة والقيادة التوجيهية.

وبشكل عام، يفضل رجال الأعمال البلجيكيون ممارسة الأعمال مع من يعرفون. ومع ذلك، لا يعد وجود علاقة شخصية شرطاً مسبقاً للتفاوض بشأن أية أعمال. وعادة ما تكون الاجتماعات الأولى ذات طابع اجتماعي أكبر من كونه يتعلق بالأعمال ويكون الهدف منها بناء الثقة. تقام معظم وجبات العمل في المطاعم أو الحانات أو المقاهي وهي توفر فرصة مهمة لتطوير علاقات قوية.

---

[1] ممارسة الأعمال

[2] سانتاندير تريد

على الرغم من أن التعرف على جهات خارجية ليس أمراً ضرورياً، إلا أنه غالباً ما يكون مفيداً للأغراض تسهيل العلاقات التجارية. وينبغي أن يكون تحديد المواعيد قبل تاريخها بأسبوع، ويكون ذلك عبر الهاتف أو كتابة. وبوجه عام يُحدد الشخص الذي ترغب في مقابلته موعد الاجتماع، وعادة ما يكون ذلك الموعد في منتصف الصباح أو منتصف بعد الظهيرة. وينبغي لك تجنب تحديد مواعيد الاجتماعات خلال شهري يوليو وأغسطس، فهما أوقات العطلات الرئيسية وقبل أسبوع من عيد الفصح والأسبوع بين عيد الميلاد ورأس السنة الجديدة.

### 1.2.1 ساعات العمل[3]

تختلف ساعات العمل في بلجيكا عن المملكة العربية السعودية، حيث تعمل الشركات المختلفة بأيام عمل مختلفة على النحو المبين في الجدول 2. وتُوصي هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بضرورة إعادة التحقق من مواعيد العمل مع شركاء الأعمال قبل تحديد موعد سفريات العمل.

**الجدول 2: ساعات العمل - بلجيكا**

| أيام العمل | ساعات العمل |
|---|---|
| **من الاثنين إلى الجمعة** | **09:00 ص – 06:00 م** |
| تفتح البنوك من الساعة 09:00 صباحاً وحتى الساعة 04:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة. | |

### 1.2.2 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى بلجيكا

يحتاج المصدرون السعوديون إلى تأشيرة شنجن للسفر إلى بلجيكا. يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه وتعبئة البيانات ذات الصلة لمعرفة المتطلبات المحددة للحصول على التأشيرة والتكاليف ذات الصلة والمستندات اللازمة:

https://saudiarabia.diplomatie.belgium.be/en/travel-to-belgium/visa

### 1.2.3 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في بلجيكا

تكون سفارة المملكة العربية السعودية هي نقطة الاتصال الأولى للمصدرين السعوديين، وهي في بروكسل ببلجيكا. وساعات العمل في السفارة من الساعة 9 صباحاً إلى 4 مساءً. وتقدم السفارة المساعدة والتوجيه للمواطنين السعوديين في بلجيكا ويمكن أيضاً الاتصال بها في حال مواجهة أي مصدر سعودي لأي مشكلة.

لمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://embassies.mofa.gov.sa/sites/belgium/AR/Pages/default.aspx

## 1.3 البيئة المالية[4]

تشرف هيئة الخدمات والأسواق المالية إلى جانب البنك الوطني البلجيكي على القطاع المالي البلجيكي. وتقع اختصاصات هيئة الخدمات والأسواق المالية ضمن المجالات الستة التالية:

---

[3] الصادرات الأمريكية: الدليل التجاري للبلد

[4] هيئة الخدمات والأسواق المالية

- مراقبة الأسواق المالية والإشراف على المعلومات المالية التي تنشرها الشركات،
- الإشراف على الامتثال لقواعد ممارسة الأعمال،
- الإشراف على المنتجات،
- الإشراف على مقدمي الخدمات المالية والوسطاء،
- الإشراف على المعاشات التكميلية، و
- المساهمة في تحسين التثقيف المالي.

وضع هيئة الخدمات والأسواق المالية هو وضع مؤسسة عامة مستقلة. وهذا يعني أنها تم تأسيسها بموجب القانون وأنها تنفذ بشكل مستقل المهام ذات المصلحة العامة التي يوكلها إليها البرلمان. ويُعيَّن أعضاء الجهات الإدارية التابعة لهيئة الخدمات والأسواق المالية بمرسوم ملكي لمدة ست سنوات. ولمزيد من التفاصيل عن طرق السداد المتاحة في بلجيكا، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.fsma.be[5]

### 1.4 البيئة القانونية[6]

بما أن بلجيكا من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يتبع النظام القانوني في بلجيكا النظام التنظيمي الأوروبي تخضع بلجيكا لتوجهات السوق الموحدة بتكليف من الاتحاد الأوروبي، حيث تمارس المؤسسات الوطنية والأوروبية سلطتها على ما يتبعها من أسواق وصناعات وسلوك المنافسة للشركات الفردية. كما أن التوجهات المحلية مستمدة من توجهات الاتحاد الأوروبي لتحقيق التوافق في جميع المجالات. لمزيد من التفاصيل عن النظام القانوني والنظام القضائي، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.export.gov/article?id=Belgium-Legal-Regime

يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالمحامين في بلجيكا من الرابط التالي:

https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/641166/List_of_Lawyers.pdf

تحتل بلجيكا منذ عام 2018 المركز الثاني والخمسين (52) في مجال إنفاذ العقود، وذلك بحسب تقرير ممارسة الأعمال الصادر عن البنك الدولي. وتستغرق تسوية نزاع تجاري في محكمة بلجيكية حتى 505 يوماً فضلاً عن تكبد 18% من مبلغ المطالبة (فعلى سبيل المثال، يتكلف تسوية النزاع 18,000 ريال سعودي للحصول على مبلغ مطالبة بقيمة 100,000 ريال سعودي).

## 2. قواعد المنشأ

### 2.1 قواعد المنشأ بين بلجيكا والمملكة العربية السعودية

تحدد قواعد المنشأ جنسية البضائع المستوردة إلى أي دولة بما يحدد قيمة الرسوم الجمركية المفروضة عليها وغير ذلك الضرائب السارية والأحكام الأخرى غير الخاصة بالتعريفة الجمركية. ولأن بلجيكا من الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي، فهي تعتمد وتطبق معايير الاتحاد الأوروبي لقواعد المنشأ. ولم توقع المملكة العربية السعودية والاتحاد الأوروبي أو بلجيكا (كبلد منفرد) أية اتفاقيات تجارة حرة[7]. ومن ثم فليست هناك قواعد غير تفضيلية للمنشأ مطبقة على الواردات البلجيكية من المملكة العربية السعودية.

---

[5] الصادرات الأمريكية: الدليل التجاري للبلد

[6] سانتاندير

[7] وزارة الخارجية، المملكة العربية السعودية

## 2.2 قواعد المنشأ غير التفضيلية: بلجيكا[8]

كما هو موضح في القسم 2.1، نظراً إلى أن بلجيكا جزء من الاتحاد الأوروبي، فهي تطبق قواعد المنشأ غير التفضيلية على البضائع المستوردة إلى البلاد من المملكة العربية السعودية. وبموجب الأحكام المنصوص عليها في لائحة المجلس رقم 2913/92 ولائحة المفوضية رقم 2454/93، تُستخدم المعايير تالية الذكر لتحديد المنشأ:

1. وفقاً للأحكام التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي، فإن هناك معيارين رئيسيين يحددان دولة المنشأ للبضائع المستوردة، وهما:

أ. مبدأ "الإنتاج الكامل": يُعتبر أي منتج "منتجاً بالكامل" في دولة ما في حال نشوئه منها وكانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه واردة من داخل البلاد. فيما يلي البضائع التي تُعتبر منتجة / واردة بالكامل من أي دولة مصدرة:

1) المنتجات الزراعية التي يتم حصادها في هذه البلد؛
2) الحيوانات المولودة والتي يتم تربيتها في البلد؛
3) المنتجات التي يتم الحصول عليها من الحيوانات الحية في البلد؛
4) المنتجات التي يتم الحصول عليها عن طريق الصيد البري أو البحري في البلد؛
5) المنتجا ت المستخرجة من البحار والأنهار والبحيرات باستخدام سفينة تابعة للبلد؛
6) المنتجات المنتجة على السفن من المواد المشار إليها في (5)؛
7) منتجات المعادن المستخرجة من التربة أو قاع البحر؛
8) الخردة والنفايات الناتجة عن عمليات التصنيع داخل البلد؛
9) البضائع المنتجة داخل البلد بشكل حصري أو أساسي من واحد أو أكثر من العناصر التالية:
10) المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من 1) إلى 9) أعلاه؛

ب. مبدأ "التحول الجوهري": تخضع البضائع التي تتحول إلى منتج جديد ومختلف باسم مميز لمبدأ التحول الجوهري. ويمكن اعتبار أن البضائع قد خضعت للتحول الجوهري في حال مطابقتها للقاعدتين التاليتين:

1) المتطلبات الخاصة بمحتوى القيمة من الإقليم - في حال كان ما نسبته > من 40% من القيمة مضافاً إلى أي منتج عن طريق منتجات من المنتجات غير الناشئة من البلد.
2) تغير في تصنيف التعريفة - في حال وجود تغيير في الفصول أو في بنود التعريفة أو بنودها الفرعية أو تجزئة بنود التعريفة أو بنودها الفرعية نتيجة لعملية التصنيع.

2. يلزم تقديم ما يلزم من مستندات لمصلحة الضرائب لدى الدولة المستوردة العضوة في الاتحاد الأوروبي (سلطة الجمارك والمكوس في بلجيكا) لإثبات منشأ البضائع المستوردة.
3. تُثبت شهادة المنشأ منشأ المنتج المستورد وتفي بالمتطلبات المستندية حسبما هو منصوص عليه في الاتفاقية الثنائية للتبادل التجاري.
4. يستطيع المصدرون السعوديون الحصول على شهادة المنشأ من وزارة التجارة والاستثمار بالمملكة العربية السعودية.

للحصول على طلب التقديم ولمزيد من المعلومات عن الإجراءات الخاصة بإصدار شهادة المنشأ، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه:

https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf

[8] المفوضية الأوروبية

# 3. القيود التجارية

## 3.1 القيود التجارية في بلجيكا

### 3.1.1 القيود الجمركية[9]

#### 3.1.1.1 التعريفة الجمركية المشتركة (CCT)

- تخضع البضائع المستوردة من دول أخرى غير الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي (بما في ذلك المملكة العربية السعودية) لتعريفة جمركية بموجب التسميات الجمركية المجمعة (CN) المنصوص عليها في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي (EEC) رقم 2568/87 يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي للاطلاع على لائحة المجلس:

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32016R1821

- تُفرض التعريفة الجمركية المشتركة حسب القيمة أو بأسعار محددة أو بسعر مركب أو متعدد أو غير ذلك على حسب نوع المنتج المستورد.
- يبلغ متوسط التعريفة الجمركية المشتركة المطبقة على الواردات السعودية إلى بلجيكا 6.3%؛ حيث يبلغ للمنتجات الزراعية 14.1% وللمنتجات غير الزراعية 4.3%.
- تفرض سلطة الجمارك والمكوس في بلجيكا التعريفة الجمركية المشتركة حسبما هو منصوص عليه في التعريفة المتكاملة لدول الاتحاد الأوروبي (TARIC).
- ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي للاطلاع على التعريفة المتكاملة لدول الاتحاد الأوروبي (TARIC) للوقوف على السعر الدقيق للتعريفة المطبقة على صادراتهم.

http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp (يُرجى إدراج رمز النظام المنسق لوصف وتشفير السلع / توصيف المنتج وبلد المنشأ)

#### 3.1.1.2 ضريبة القيمة المضافة [10]

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على السلع والخدمات (المنتجة محلياً والمستوردة) في بلجيكا منذ عام 1970.
- ويبلغ المعدل القياسي لضريبة القيمة المضافة في بلجيكا 21%، وتصل إلى معدلات أقل من ذلك إلى 6% و12% على منتجات معينة. فعلى سبيل المثال، تبلغ ضريبة القيمة المضافة المفروضة على الأغذية والمستحضرات الصيدلانية 6% كما أن الكتب والصحف معفاة من ضريبة القيمة المضافة.
- يُرجى من المصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت للحصول على مزيدٍ من المعلومات عن معدلات ضريبة القيمة المضافة المفروضة على مختلف أنواع البضائع في بلجيكا:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/resources/documents/taxation/vat/how_vat_works/rates/vat_rates_en.pdf

---

[9] مراجعة سياسة التجارة في الاتحاد الأوروبي، منظمة التجارة العالمية

[10] المفوضية الأوروبية

### 3.1.1.3 ضريبة الإنتاج [11]

- تُفرض ضريبة الإنتاج على بضائع تتضمن منتجات الطاقة والكهرباء (على سبيل المثال، النفط والغاز الطبيعي والكهرباء) والقهوة وغير ذلك،
- يمكن فرض ضريبة الإنتاج في شكل ضريبة محددة على أساس الوزن أو الحجم أو كنسبة إلى القيمة المقدرة للبضائع بما يُطلق عليه "الضريبة حسب القيمة".

### 3.1.1.4 رسوم مكافحة الإغراق

- بموجب أحكام لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/1036، يفرض الاتحاد الأوروبي رسوم مكافحة الإغراق على المنتجات التي تستوردها الدول الأعضاء بأسعار أقل من القيمة الطبيعية للاستهلاك المحلي في تلك الدول.
- وتُجري المفوضية الأوروبية عمليات استقصاء بغرض فرض رسوم مكافحة الإغراق، وفي حال ثبت ما يرد من ادعاءات، فسوف تخضع المنتجات الواردة "المغرقة" للرسوم لفترة زمنية محددة.
- سوف تفحص المفوضية الأوروبية البضائع المستوردة بغرض فرض رسوم مكافحة الإغراق، وفي حال ثبوت صحة الادعاءات، فسوف تخضع للرسوم لفترة زمنية محددة.
- سوف تُفرض رسوم مكافحة الإغراق بقيمة تكفي لمنع الضرر أو لحماية السوق المحلية.
- في بولندا، تفرض مصلحة الضرائب رسوم مكافحة الإغراق وتحصلها على البضائع المستوردة حسبما يقره الاتحاد الأوروبي.
- تفرض سلطة الجمارك والمكوس رسوم مكافحة الإغراق حسبما تنص عليه لوائح الاتحاد الأوروبي وتكون بالأشكال الأساسية الواردة أدناه:
  - رسوم حسب القيمة - الرسوم حسب القيمة هي الشكل الأساسي للرسوم الذي غالباً ما يُطبق في الغالب. وتُحسب هذه الرسوم بهذا الشكل على هيئة نسبة مئوية من صافي التكلفة والتأمين وسعر الشحن.
  - رسوم محددة - الرسوم المحددة هي أحد أشكال رسوم مكافحة الإغراق حيث تُحتسب بمبلغ محدد على كمية معينة من البضائع.
  - رسوم متغيرة - لا تُحتسب الرسوم المتغيرة إلا في حال كان سعر تصدير البضائع لإحدى الدول أقل من الحد الأدنى لسعر الاستيراد (MIP).
- ولمزيد من المعلومات عن رسوم مكافحة الإغراق في دول الاتحاد الأوروبي، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:
http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-dumping/
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن رسوم مكافحة الإغراق في القسم 4 من هذا الدليل.

### 3.1.1.5 رسوم مكافحة الإعانات المالية

- يفرض الاتحاد الأوروبي رسوم مكافحة الإعانات المالية مقابل المساهمات المالية التي تقدمها دولة التصدير لمنع تضرر الصناعة المحلية بموجب أحكام لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 1037/2016.
- سوف يفحص الاتحاد الأوروبي البضائع المستوردة قبل فرض التدابير التعويضية، وفي حال ثبت الأمر، فسوف تخضع هذه البضائع للرسوم لفترة زمنية محددة.
- تُفرض رسوم مكافحة الإعانات بحيث تكون معادلة لإجمالي المبلغ المدفوع في الإعانات المالية الذي تستفيد به الدولة المصدرة.
- في بلجيكا، تحصّل سلطة الجمارك والمكوس رسوم مكافحة الإعانات المالية على البضائع المستوردة حسب القيمة التي يقرها الاتحاد الأوروبي.
- للمزيد من المعلومات عن الرسوم التعويضية، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:
http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-subsidy/
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن رسوم مكافحة الإعانات المالية في القسم 4 من هذا الدليل.

---

[11] الملخصات الضريبية

### 3.1.1.6 الرسوم الوقائية

- تُفرَض الرسوم الوقائية لحماية الشركات والمنتجات والصناعات المحلية من الزيادة في واردات معينة التي تتسبب - أو تهدد بالتسبب في أضرارٍ خطيرة وفقاً للأحكام الواردة في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي رقم 260/2009.
- تخضع المنتجات المستوردة إلى تحقيقات من جانب الاتحاد الأوروبي قبل فرض هذه الرسوم.
- وبعد تأكيد نتائج التحقيق، يتم تطبيق رسومٍ على المنتجات المستوردة لفترة زمنية محددة ويتم تحصيلها بواسطة سلطة الجمارك والمكوس في بلجيكا.
- لمزيد من المعلومات عن الرسوم الوقائية، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/notices/

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن الرسوم الوقائية، في القسم 4 من هذا الدليل.

## 3.1.2 القيود غير الجمركية

### 3.1.2.1 المحظورات والقيود والتراخيص الخاصة بالاستيراد [12]

- يحظر الاتحاد الأوروبي استيراد سلع معينة داخل أراضي جميع الدول الأعضاء، وذلك وفقاً لبعض الاتفاقيات الدولية وكذلك من أجل حماية البيئة. ومن أمثلة هذه المنتجات افراء القطط والمواد الخاضعة للرقابة التي تستنزف طبقة الأوزون. يتعين على المصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت للحصول على مزيدٍ من المعلومات عن هذه المنتجات:

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf (Pg57)

- توجد قيود على الواردات تسري على بعض السلع التي تدخل بلجيكا، بما يتماشى مع متطلبات ترخيص الاستيراد في الاتحاد الأوروبي. ومن أمثلة هذه البضائع المنتجات الزراعية والمنتجات الدوائية.
- يمكن استيراد المنتجات الخاضعة للتنظيم إلى بلجيكا بعد الحصول على التصاريح أو التراخيص اللازمة من الوكالات الحكومية ذات الصلة.

ملحوظة: يلزم الحصول على تراخيص الاستيراد قبل وصول السلع المفروض عليها قيود إلى موانئ الدخول في بلجيكا.

يُرجى من المصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت للحصول على مزيدٍ من المعلومات عن البضائع التي يلزم الحصول على تراخيص استيراد:

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf

### 3.1.2.2 الحصص التعريفية [13]

- يمنح الاتحاد الأوروبي حصص تعريفية لأنواع معينة من المنتجات (سواء أكان منشأها الاتحاد الأوروبي أم لا) بموجب المادة 31 من المعاهدة المنظِّمة لعمل الاتحاد الأوروبي (TFEU). وتعفى المنتجات التي تُمنح حصص تعريفية كلياً أو جزئياً من الرسوم الجمركية الطبيعية في جميع الدول الأعضاء خلال فترة سريان التدبير ولكميات معينة يحددها التدبير.
- تطبق الحصص التعريفية على المنتجات الزراعية وكذلك على الواردات من المنتجات المشمولة في اتفاقيات التجارة التفضيلية. وتُمنَح الحصص من جانب المديرية العامة للضرائب والجمارك.
- يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن الحصص التعريفية:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/tariff-quotas_en

---

[12] مراجعة سياسة التجارة في الاتحاد الأوروبي، منظمة التجارة العالمية

[13] اتحاد الضرائب والجمارك التابع للمفوضية الأوروبية

### 3.1.2.3 المعايير واللوائح الفنية[14]

- مكتب التوحيد القياسي ((Bureau voor Normalisatie/Bureau de Normalisation (NBN) هو الهيئة القانونية البلجيكية المسؤولة عن تطوير المعايير في بلجيكا ومراقبتها وتنفيذها. يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن هذه الجهة التنظيمية:

https://www.nbn.be/en

- يتألف مجلس إدارة مكتب التوحيد القياسي من ممثلين من الشركات والنقابات التجارية والسلطات الفيدرالية والإقليمية وكذلك منظمات المستهلكين. وهو يضم 30 عضواً كامل العضوية و30 نائب عضو.
- معظم المعايير في بلجيكا إما وضعت بالاشتراك مع كيانات تابعة الاتحاد الأوروبي أو معتمدة منها. وعلى الصعيد الإقليمي، تضع الجهات الواردة أدناه المعايير واللوائح الفنية:
  - **اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي (CEN):** تضع اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي المعايير والوثائق الفنية الخاصة بمنتجات مثل المواد الكيميائية ومواد البناء ... إلخ.
  - **اللجنة الأوروبية للمعايير الكهروتقنية (CENELEC):** اللجنة الدولية للمعايير الكهروتقنية هي المسؤولة عن وضع المعايير في مجال الهندسة الكهروتقنية.
  - **المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI):** يضع المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات المعايير في مجال تقنية المعلومات والاتصالات (ICI).

ملحوظة: يتعين على المصدرين السعوديين إدراك أن معايير المنتجات طوعية ولكن اللوائح الفنية المتعلقة بها إلزامية. يرجى زيارة الرابط أدناه للاطلاع على آخر المستجدات حول اللوائح الفنية المنشورة:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/en/

- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن عملية اعتماد المعايير في القسم 10 من هذا الدليل.

### 3.1.2.4 إصدار شهادات الاعتماد وتقييم المطابقة[15]

- يجب أن تفي جميع البضائع الخاضعة للتنظيم المستوردة إلى بلجيكا (بصفتها إحدى الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) بمتطلبات السلامة والجودة القائمة على المنتجات لضمان سلامة المنتجات التي تقدم للمستهلكين في بلجيكا.
- منذ 1 أغسطس 2006، هيئة الاعتماد البلجيكية وهي الهيئة الوحيدة للاعتماد. ولقد تم تأسيسها وفقاً لأحكام المرسوم الملكي الصادر في 31 يناير 2006، وتقع تحت مسؤولية الاقتصاد الفيدرالي للخدمات العامة والشركات الصغيرة والمتوسطة والعاملين لحسابهم الخاص وقطاع الطاقة.
- يجب أن تحصل جميع المنتجات التي تدخل سوق الاتحاد الأوروبي بغرض البيع والتوزيع على علامة المطابقة CE. ونظراً إلى أن بلجيكا من أعضاء الاتحاد الأوروبي، فهي تفرض هذا المتطلب أيضاً على الواردات.
- لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم 10 في هذا الدليل.

---

[14] مراجعة سياسة التجارة في الاتحاد الأوروبي، منظمة التجارة العالمية

[15] economie

### 3.1.2.5 الاعتماد[16]

- المؤسسة الأوروبية للاعتماد هي المؤسسة التي تمثّل جهات الاعتماد الوطنية. والعضوية مفتوحة أمام جهات الاعتماد الوطنية في البلدان الواقعة في المنطقة الجغرافية الأوروبية التي يمكن إثبات أنها تدير نظام اعتماد متوافقاً مع معايير المنظمة الدولية للمعايير/اللجنة الكهروتقنية ا لدولية والمتطلبات القانونية للاتحاد الأوروبي.
- تزاول هيئة الاعتماد البلجيكية أعمالها وفقاً للمتطلبات الدولية فيما يتعلق بإدارة جهات الاعتماد.
- تعترف دولة بلجيكا بالاعتمادات الصادرة تحت مظلة هيئة الاعتماد البلجيكية.

http://www.europeanaccreditation.org

### 3.1.1.6 متطلبات وضع الملصقات التعريفية[17]

- تتماشى متطلبات وضع الملصقات التعريفية الخاصة ببلجيكا مع مثيلتها الخاصة بالاتحاد الأوروبي لكل منتج.
- ويجب وضع الملصقات التعريفية على المنتجات باللغة الفرنسية والهولندية وبأي لغات أجنبية إضافية إذا تطلب الأمر ذلك.
- لمزيدٍ من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية، يُرجى الاطلاع على القسم 11 من هذا الدليل.

### 3.1.2.7 متطلبات الصحة / الصحة النباتية[18]

- يتعين على المصدر استيفاء متطلبات الصحة لاستيراد المنتجات الغذائية قبل استيراد المنتجات الغذائية والزراعية واللحوم والتي يتعين فحصها والتأكد من مطابقتها من جانب السلطات المختصة في البلد المصدر.
- شهادة الصحة النباتية: يتعين إصدار شهادات صحة نباتية لمعظم الفواكه والخضروات الطازجة وغيرها من المواد النباتية.
- الشهادات الصحية: فيما يتعلق بالسلع المكونة من المنتجات الحيوانية أو المنتجات الثانوية، تشترط دول الاتحاد الأوروبي أن تكون الشحنات مصحوبة بشهادة صادرة عن السلطة المختصة في البلد المصدر. ويسري ذلك بغض النظر عما إذا كان المنتج مخصصاً للاستهلاك البشري أو للاستخدام الصيدلاني أو للاستخدام غير البشري (مثل المستحضرات البيولوجية البيطرية أو أعلاف الحيوانات أو الأسمدة أو البحوث).
- الغالبية العظمى من هذه الشهادات موحدة عبر دول الاتحاد الأوروبي بيد أن عملية التنسيق لا تزال مستمرة. وفي الآونة الأخيرة، يجري تنسيق شهادات سلسلة من المنتجات عالية التجهيز بما في ذلك شوندروتن كبريتات، وحمض الهيالورونيك، ومنتجات الغضروف المتحلل، والشيتوزان، والجلوكوزامين، والمنفحه، وغراء السمك، والأحماض الأمينية.
- يستمر تطبيق بعض شروط الاستيراد الخاصة بالدول الأعضاء وذلك حتى يتم الانتهاء من التنسيق. بالإضافة إلى الشهادات الصحية الخاصة بالاتحاد الأوروبي المطلوبة من الناحية القانونية، يُستخدم عدد من الشهادات في التجارة الدولية. وتدل هذه الشهادات، التي قد تكون منسقة أيضاً في تشريعات الاتحاد الأوروبي، على المنشأ وذلك للأغراض الجمركية وبعض سمات الجودة.
- يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن عملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية في القسم 10 من هذا الدليل.

---

[16] الصادرات الأمريكية: الدليل التجاري للبلد

[17] هيئة التجارة والاستثمار الأسترالية

[18] الصادرات الأمريكية: الدليل التجاري للبلد

## 4. التدابير التصحيحية التجارية

### 4.1 التدابير التصحيحية التجارية في بلجيكا: تأثيرها على المصدرين السعوديين

التدابير التصحيحية التجارية عبارة عن أدوات تسهل للاتحاد الأوروبي أو الحكومة البلجيكية اتخاذ إجراء تصحيحي ضد عمليات التصدير التي تلحق ضرراً مادياً بالصناعة المحلية. ويمكن فرض التدابير التصحيحية التجارية المذكورة أدناه على المصدرين السعوديين في مثل تلك الظروف.

#### 4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق[19]

- تُفرَض تدابير مكافحة الإغراق في بلجيكا وفقاً للأحكام المنصوص عليها في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/1036 على المنتجات الواردة إلى البلاد بأسعار أقل من سعرها في بلد المنشأ.
- يجري الاتحاد الأوروبي تحقيقاتٍ بشأن الإغراق التجاري للمنتجات للتحقق من وجود علاقة سببية بين الواردات والضرر اللاحق.
- قد يستغرق إتمام التحقيقات الخاصة بمكافحة الإغراق مدة تصل إلى 15 شهراً. وللحصول على مزيدٍ من المعلومات بشأن هذه العملية، يمكن للمستوردين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت:
http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/april/tradoc_151020.pdf
- تسري تدابير مكافحة الإغراق لمدة خمس سنوات ويمكن تمديدها إذا اقتضت الحاجة.

##### 4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في بلجيكا

- يجب على المصدرين السعوديين - قبل التصدير - أن يكونوا على دراية بتكلفة الإنتاج الكاملة للمنتج وسعره السوقي في المملكة العربية السعودية.
- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بتسعير المنتجات المصدرة بحيث لا يقل سعرها عن سعر المنتج نفسه و/أو تكلفة إنتاجه في المملكة العربية السعودية.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم أدلة واضحة تثبت أن المنتجات ليست مستوردة أو مسعرة بسعر أقل من تكلفة إنتاج المنتج في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

#### 4.1.2 تدابير مكافحة الإعانات المالية[20]

- يفرض الاتحاد الأوروبي رسوم مكافحة الإعانات المالية في بلجيكا على واردات معينة (التي تم منحها دعماً من الحكومة الوطنية في بلد المنشأ) طبقاً لأحكام اللائحة 2016/1037.
- يُجري الاتحاد الأوروبي تحقيقاتٍ بشأن الإسهامات المالية للمنتجات المستوردة من أجل حماية الصناعات المحلية من أي أضرار..
- قد تستغرق التحقيقات الخاصة بمكافحة الإعانات المالية ما يصل إلى 13 شهراً. وللحصول على مزيدٍ من المعلومات بشأن هذه العملية، يمكن للمستوردين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت:
http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/april/tradoc_151025.pdf
- تسري رسوم مكافحة الإعانات المالية لمدة خمس سنوات ويمكن تمديدها إذا اقتضت الحاجة.

---

[19] المفوضية الأوروبية

[20] المفوضية الأوروبية

#### 4.1.2.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإعانات المالية في بلجيكا

- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بعدم تطبيق أي أساليب تسعير افتراسي تستغل الدعم المقدم في المملكة العربية السعودية للإنتاج والتصدير..
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة للدفاع تثبت أنهم لم يستغلوا الدعم الحكومي المقدم من المملكة العربية السعودية لخفض أسعار المنتجات في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

### 4.1.3 التدابير الوقائية[21]

- تُفرَض تدابير وقائية على المنتجات المستوردة وفقاً للأحكام الواردة في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي (EC) رقم 260/2009.
- يطبق الاتحاد الأوروبي تدابير وقائية لحماية الصناعات المحلية من الأضرار التي تسببها الزيادة المفاجئة في واردات منتجات معينة.

#### 4.1.3.1 التعامل مع التدابير الوقائية في بلجيكا

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير إجراء أبحاثٍ موسعة عن السوق من أجل التنبؤ بالعرض والطلب للمنتجات المستوردة في دول الاتحاد الأوروبي.
- في الحالات التي يكون فيها العرض أعلى من الطلب، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بخفض كمية الصادرات على نحوٍ لا يؤثر على الصناعات المحلية.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة تثبت أن كمية المنتجات المصدرة لن تضر بالقدرة التنافسية للصناعات المحلية.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

## 5. موانئ الدخول الرئيسية في بلجيكا

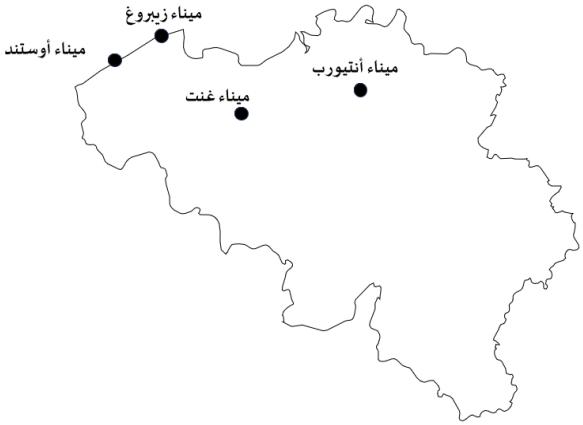
### 5.1 الموانئ البحرية الرئيسية في بلجيكا[22]

طبقاً لموقع وورلد بورتس سورس، تضم بلجيكا 8 موانئ بحرية، ولقد تم تظليل الموانئ ذات الأهمية الاستراتيجية في الشكل 1 أدناه. ويلخص الجدول 3 التالي المعلومات الرئيسية عن الموانئ (ذات الصلة بالمصدرين السعوديين) مثل المنتجات التي تتعامل معها والمواقع الإلكترونية لكل ميناء:

[21] مراجعة سياسة التجارة في الاتحاد الأوروبي، منظمة التجارة العالمية

[22] وورلد بورتس سورس

الشكل 1: الموانئ البحرية الرئيسية في بلجيكا




الجدول 3: الموانئ البحرية الرئيسية في بلجيكا

| الميناء | الحمولات التي تتم مناولتها | الموقع الإلكتروني |
|---|---|---|
| ميناء أنتويرب | الحديد والمعدن والفواكه. الجرانيت والخشب والدقيق والسكر. البترول والكيماويات والفحم والبترول والأسمدة والخامات | www.portofantwerp.be |
| ميناء غنت | الخامات وبقايا المعادن والوقود المعدني الصلب والمنتجات الغذائية والأعلاف الحيوانية والمنتجات البترولية والمعادن الخام ومواد البناء والمنتجات الزراعية والأسمدة وغيرها من السلع | http://en.havengent.be/ |
| ميناء أوستند | مواد البناء وخردة المعادن وصهاريج التخزين وأجزاء المصنع والمحركات والخامات والأخشاب. | www.portofoostende.be |
| ميناء زيبروغ | الحاويات والمقطورات والسيارات والفواكه ولب الخشب والشحنات الثقيلة والغاز الطبيعي | www.zeebruggeport.be |

## 5.2 الموانئ الجوية الرئيسية في بلجيكا

هيئة الطيران المدني البلجيكية[23] هي الهيئة التنظيمية المسؤولة عن إنفاذ جميع القوانين واللوائح الحاكمة للنقل الجوي. يرد بيان المطارات الرئيسية التي تعمل في شحن البضائع في الشكل 2 أدناه:

**الشكل 2: الموانئ الجوية الرئيسية في بلجيكا**

## 5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في بلجيكا

### 5.3.1 الأسواق الداخلية الرئيسية ووسائل النقل

وفقاً لوكالة الاستخبارات المركزية، فإن الأسواق الرئيسية في بلجيكا هي بروكسل وغنت وأنتويرب. ويرد بيان وسائل النقل للوصول إلى المدن التالية في الجدول 4 أدناه:

**الجدول 4: الوصول إلى المدن الرئيسية - بلجيكا**

| المدن الرئيسية | أقرب ميناء | المسافة من الميناء |
|---|---|---|

[23] هيئة الطيران المدني الأوروبية

| | | |
|---|---|---|
| بروكسل | أنتويرب | أنتويرب أيه تي أوه<br>أنتويرب سيركيلديك<br>أنتويرب كومباينانت<br>أنتويرب إتش تي أيه هيوباك تيرمنال<br>أنتويرب المحور الرئيسي<br>أنتويرب زوميرويج |
| غنت | غنت | محطة حاويات غنت |

## 5.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية

### 5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا[24]

تُقدم الكثير من خطوط الشحن خدمات نقل بحري من الموانئ الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى الموانئ في بلجيكا. ووفقاً لموقع لاينسكيب (Linescape)، فإن موانئ جدة الإسلامي والملك عبدالعزيز والملك عبدالله والجبيل هي موانئ التوقف فقط في المملكة العربية السعودية بالنسبة لسفن الشحن المتجهة إلى بلجيكا.

**الجدول5: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا**

| نوع الشحنات: الحاوية | | |
|---|---|---|
| الموانئ في بلجيكا | أنتويرب | زيبروغ |
| الموانئ في المملكة العربية السعودية | رحلات السفن المتاحة (بالأيام) | |
| الجبيل | 26 – 50 | 36 – 52 |
| ميناء مدينة | 16 – 46 | 27 – 44 |
| جدة | 12 – 49 | 20 – 51 |
| الدمام | 26 – 54 | 37 – 51 |

### 5.4.2 مسارات النقل الجوي الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا[25]

يمكن تصدير البضائع جواً من مطارات جدة والدمام والرياض إلى بروكسل وغنت وأنتويرب التي تعد مطارات الشحن الرئيسية في بلجيكا. ويوضح الجدول أدناه الوقت المستغرق لنقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية في المملكة العربية السعودية إلى مطار رئيسي في بلجيكا:

**الجدول6: الوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا**

| المطارات الرئيسية بالمملكة العربية السعودية | الرياض | الدمام | جدة |
|---|---|---|---|
| المطارات الرئيسية في بلجيكا | الوقت (بالساعات) | | |

[24] موقع لاينسكيب

[25] موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

| | | | |
|---|---|---|---|
| بروكسل وغنت وأنتويرب | 11 – 9 | 11 – 9 | 10 – 8 |

### 5.4.3 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا[26]

يشتمل الجدول التالي على تكاليف الشحن من موانئ المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا. يُرجى الانتباه إلى أن التقديرات قائمة على افتراضات بعينها باستخدام http://worldfreightrates.com/en/freight.

**الجدول 7: التكلفة من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا**

| نوع الشحنات: الحاوية | | |
|---|---|---|
| الموانئ في بلجيكا | أنتويرب | زيبروغ |
| الموانئ في المملكة العربية السعودية | تكلفة النقل (بالريال السعودي)* | |
| الجبيل | 15,740 – 10,940 | 453 ,27 – 095 ,19 |
| الملك عبدالله | - | - |
| جدة | 10,900 - 7,580 | 29,897 – 22,976 |
| الملك عبدالعزيز (الدمام) | 15,740 – 8,240 | 27,453 – 095 ,19 |
| *افتراضات التكاليف:<br>1) طريقة الشحن المختارة هي عبر المحيط<br>2) تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)<br>3) بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي (375,000 ريال سعودي).<br>4) تم اختيار حمولة الحاوية الكاملة (FCL) والحاويات مقاس 40 قدماً<br>5) لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها)<br>6) تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي<br>7) يعتمد النطاق على الزراعة والمجوهرات باعتبارها السلع المقرر استخدامها، لأدنى وأعلى رقم على التوالي. | | |

### 5.4.4 أسعار مسارات الشحن الجوي الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا[27]

يشتمل الجدول التالي على تقديرات لتكاليف الشحن الجوي من مطارات المملكة العربية السعودية إلى مطارات بلجيكا، ويُرجى العلم أن التقديرات وضِعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول التالي. وقد قُدِّرت تكاليف الشحن باستخدام الموقع: http://worldfreightrates.com/en/freight.

**الجدول 8: أسعار الشحن الجوي من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا**

| تكاليف النقل (بالريال السعودي) | بروكسل وغنت و أنتويرب | |
|---|---|---|
| نوع المنتجات المصدرة | الأطعمة المجمدة | اللحوم المجمدة |

[26] موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

[27] موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

| | | |
|---|---|---|
| جدة/الرياض/الدمام/المدينة/ الطائف/القصيم | 9,248 – 8,366 | 300 ,9 – 415 ,8 |

*افتراضات التكاليف:
طريقة الشحن المختارة هي عبر الجو
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع وورلد فر ايت ريتس (World Freight Rates)
بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي
تم اختيار الحمولة 210 كجم/سم والأبعاد 140×100×90
لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها)
تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي

## 6. مر افق الدعم اللوجستي الرئيسية

### 6.1 مناطق التجارة الحرة في بلجيكا[28]

لا تملك بلجيكا أي مناطق تجارة حرة.

ولمزيد من المعلومات عن المناطق الحرة في الاتحاد الأوروبي، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/resources/documents/customs/procedural_aspects/imports/free_zones/list_freezones.pdf

### 6.2 مر افق / خدمات التخزين المقدمة في مو انئ بلجيكا

#### 6.2.1 أنواع مر افق / خدمات التخزين

##### 6.2.1.1 أنواع المستودعات[29]

ترد في لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 952/2013 تفاصيل عن أنواع المستودعات وإنشائها ودخول وخروج البضائع وما إلى ذلك في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك بلجيكا. وتخضع إدارة الضرائب والمكوس الرسمية في بلجيكا لإدارة الخدمات العامة الفيدرالية تحت مظلة وزارة المالية (الخدمة العامة الاتحادية للمالية) في بلجيكا وهي المسؤولة عن الإشراف والرقابة على جميع المستودعات التابعة للجمارك والمستودعات الملحقة والأعضاء والمقاولين من الباطن حاملي الرخص.

سلطات المكوس هي المسؤولة عن جمع ومراقبة المنتجات التالية:

- المنتجات الخاضعة لرسوم الإنتاج في بلجيكا، مثل القهوة والمشروبات غير الكحولية
- المنتجات الخاضعة لرسوم الإنتاج على مستوى الاتحاد الأوروبي، أي منتجات الطاقة والكحول والمشروبات الكحولية وكذلك التبغ المصنع.

ولمزيد من المعلومات عن أحكام إدارة المستودعات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32015R2447&from=EN

###### 6.2.1.1.1 المستودعات الجمركية من النوع (أ)

في هذا النوع من المستودعات العامة، يكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة ويتأكد من استيفاء المتطلبات الجمركية. .

[28] الاتحاد الأوروبي

[29] الصادرات الأمريكية: الدليل التجاري للبلد

#### 6.2.1.1.2 المستودعات الجمركية من النوع (ب)

في هذا النوع من المستودعات العامة، يمكن تخزين البضائع تحت إشراف أمين المستودع المرخص له. ويمكن استخدام المستودعات من النوع (ب) لتخزين البضائع العابرة. وستشرف المديرية العامة للجمارك ورسوم الإنتاج في بلجيكا على دخول البضائع وتخزينها وإخراجها من هذا المستودع ويكون الشخص المُخطَر في البيان مسؤولاً عن البضائع في المستودع ويقدم ضماناً لها.

#### 6.2.1.1.3 المستودعات الجمركية من النوع (ج)

المستودعات من النوع (ج) هي مستودعات خاصة يُسمح فيها لأمين المستودع فقط بتخزين البضائع ويكون مسؤولاً عن البضائع المخزنة. ويمكن استخدام هذه المستودعات لتخزين البضائع العابرة ولتخزين البضائع التجارية. وتشرف المديرية العامة للجمارك ورسوم الإنتاج في بلجيكا على البضائع وتجري فحصاً مادياً لها على أساس السجلات المقدمة.

#### 6.2.1.1.4 المستودعات الجمركية من النوع (د)

المستودعات من النوع (د) هي مستودعات خاصة تُستخدم لتخزين المنتجات التجارية ويكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة في هذا المستودع. وتشرف السلطات الجمركية من المديرية العامة للجمارك ورسوم الإنتاج في بلجيكا على السلع المستوردة التي توضع في المستودع. وتجري الجمارك عمليات تفتيش عشوائية بناءً على سجلات البضائع المخزنة والسجلات المالية.

#### 6.2.1.1.5 المستودعات الجمركية من النوع (هـ)

يخزن أمين المستودع المرخص له فقط البضائع في المستودعات من النوع (هـ) لأغراض تخزين تجارية. ويكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة في المستودع. ومع ذلك، تراقب المديرية العامة للجمارك ورسوم الإنتاج في بلجيكا البضائع وتجري فحصاً لها على أساس السجلات المالية وسجلات المخزون المقدمة.

#### 6.2.1.1.6 المستودعات الجمركية من النوع (و)

المستودعات من النوع (و) هي مستودعات عامة تشغلها سلطات الجمارك، حيث يمكن لأي شخص تخزين بضائعه.

#### 6.2.1.1.7 تكلفة الموانئ

تختلف تكلفة المناولة في المحطات في الموانئ وفقاً لميناء المقصد. وتشمل رسوم المناولة في المحطات عدد الأيام المجانية للتخزين المقدم من الميناء. ومع ذلك، عندما يتجاوز مستلم الشحنة عدد الأيام المجانية للتخزين المتاح، تُرفع قيمة الرسوم ويجب سدادها قبل نقل البضائع.

ولمزيد من المعلومات عن التكاليف في موانئ بلجيكا، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:
http://www.oocl.com/belgium/eng/localinformation/localsurcharges/Pages/Local%20Port%20Surcharges.aspx

## 7. عملية الاستيراد الشاملة

### 7.1 عملية الاستيراد الشاملة[30]

تخضع جميع البضائع المستوردة إلى بلجيكا من بلد غير عضو في الاتحاد الأوروبي للأحكام الواردة في قانون الجمارك للاتحاد الأوروبي. ووفقاً لقانون الجمارك، يمكن استيراد البضائع وتقديم بيان بها تحت الفئات التالية:

- إصدار المنتجات للتداول الحر
- إخضاع المنتجات لإجراء جمركي ذي أثر اقتصادي
- إيداع المنتجات في المستودعات الجمركية
- المعالجة الداخلية
- المعالجة تحت رقابة الجمارك
- التصريح المؤقت بالدخول
- إعادة التصدير من الاتحاد الأوروبي.
- النقل

عملية الاستيراد الشاملة الخاصة ببلجيكا موضحة في الشكل 3 أدناه:

**المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد**

قبل وصول البضائع إلى بلجيكا، يلزم اتخاذ ترتيبات ما قبل الاستيراد. ويجب على المستورد الحصول على ترخيص استيراد من الوكالة الحكومية الخاصة بكل منتج لاستيراد السلع المحظورة.

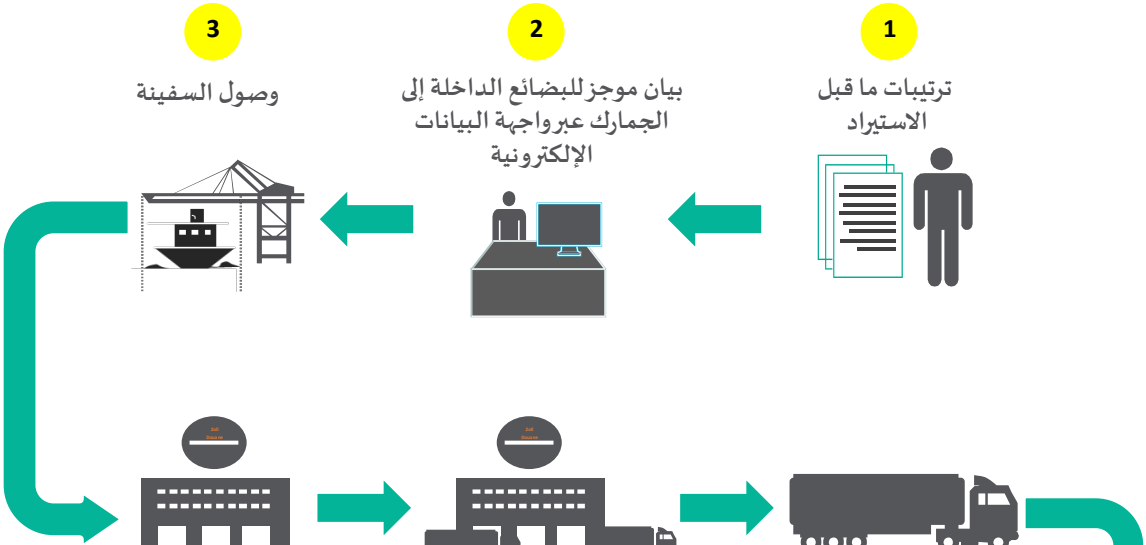
**المرحلة الثانية: بيان موجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك عبر واجهة البيانات الإلكترونية**

1. يودَع البيان الموجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك لدى سلطة الجمارك والمكوس في بلجيكا على الأقل قبل 24 ساعة من تحميل البضائع في ميناء المنشأ.
2. تُقدَّم أيضاً جميع الوثائق الداعمة وبيانات الشحن اللازمة جنباً إلى جنب مع البيان الموجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك.
3. لدى استلام البيان الموجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك، تُجري سلطات الجمارك البلجيكية عملية تقييم موضوعية للمخاطر.

[30] الجمارك البلجيكية

## شكل توضيحي لعملية الاستيراد عبر ميناء بحري

= مرحلة المعالجة



**الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة**

**المرحلة الثالثة: وصول السفينة**

1. عندما تصل السفينة إلى ميناء الدخول في بلجيكا، يُقدم ممثل شركة الشحن إشعار الوصول إلى سلطة الجمارك والمكوس في بلجيكا في ميناء الدخول.
2. سيتألف الإخطار المقدم من معلومات ضرورية لتعريف البيان الموجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك الذي قُدِّم في السابق.

**المرحلة الرابعة: تقديم البضائع**

1. تُقدم شركة النقل البضائع إلى مسؤولي الجمارك البلجيكية في ميناء الدخول.
2. يخضع الإخطار المقدم للتقييم إلى جانب نتائج التحليل الأمني الذي أجري سابقاً وذلك من أجل التأكد من ضوابط المخاطر التي يتعين تنفيذها.

**المرحلة الخامسة: التخليص الجمركي في الميناء ودفع الرسوم**

1. توجه الواردات عبر قنوات إلى مسارات مرمزة بألوان قائمة على ضوابط المخاطر التي يتعين تنفيذها.
2. تخضع البضائع لمعاينة مادية في المستودعات إذا اقتضت الضرورة ذلك.
3. تُحتسب الرسوم وتُدفع إلى مكتب الجمارك.

**المرحلة السادسة: الدعم اللوجستي والنقل**

بمجرد سداد الرسوم، يتخذ المستورد الترتيبات اللازمة لنقل البضائع المخلصة جمركياً إلى مستودعه.

**المرحلة السابعة: المستورد / العميل**

يستلم المستورد/ العميل البضائع المستوردة.

## 7.2 عملية التخليص الجمركي[31]

بموجب الأحكام المنصوص عليها من جانب الاتحاد الأوروبي، تقدم المديرية العامة للجمارك البلجيكية خيارات التخليص السريع للمنتجات لصالح المستوردين المسجلين في إطار برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد.

**برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد**

يجب على التجار الوفاء ببعض المتطلبات ليصبحوا مسجلين في برنامج المشغل اقتصادي المعتمد بموجب المادة 39 من قانون الجمارك للاتحاد الأوروبي. وسيحصل التجار المسجلون في برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد على مزايا مثل إجراءات أسهل فيما يتعلق بوثائق الجمارك وإجراء الحد الأدنى من عمليات التفتيش. وللحصول على مزيدٍ من المعلومات بشأن هذا البرنامج، يمكن للمستوردين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-security/authorised-economic-operator-aeo/authorised-economic-operator-aeo_en#what_is

عملية التخليص الجمركي موضحة في الشكل 4 أدناه:

[31] الاتحاد الأوروبي

المرحلة الأولى: البيان الجمركي عبرواجهة البيانات الإلكترونية

1) يجب على المستوردين استكمال تسجيل المشغلين الاقتصاديين لدى الدائرة العامة للجمارك البلجيكية واستصدار أرقام هويتهم منها. ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن تسجيل المشغلين الاقتصاديين في بلجيكا.
http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/eos/ra_consultation.jsp?Lang=en
ملاحظة: يكون رقم هوية المشغل الاقتصادي بمثابة معرف لرقم ضريبة القيمة المضافة للتاجر.

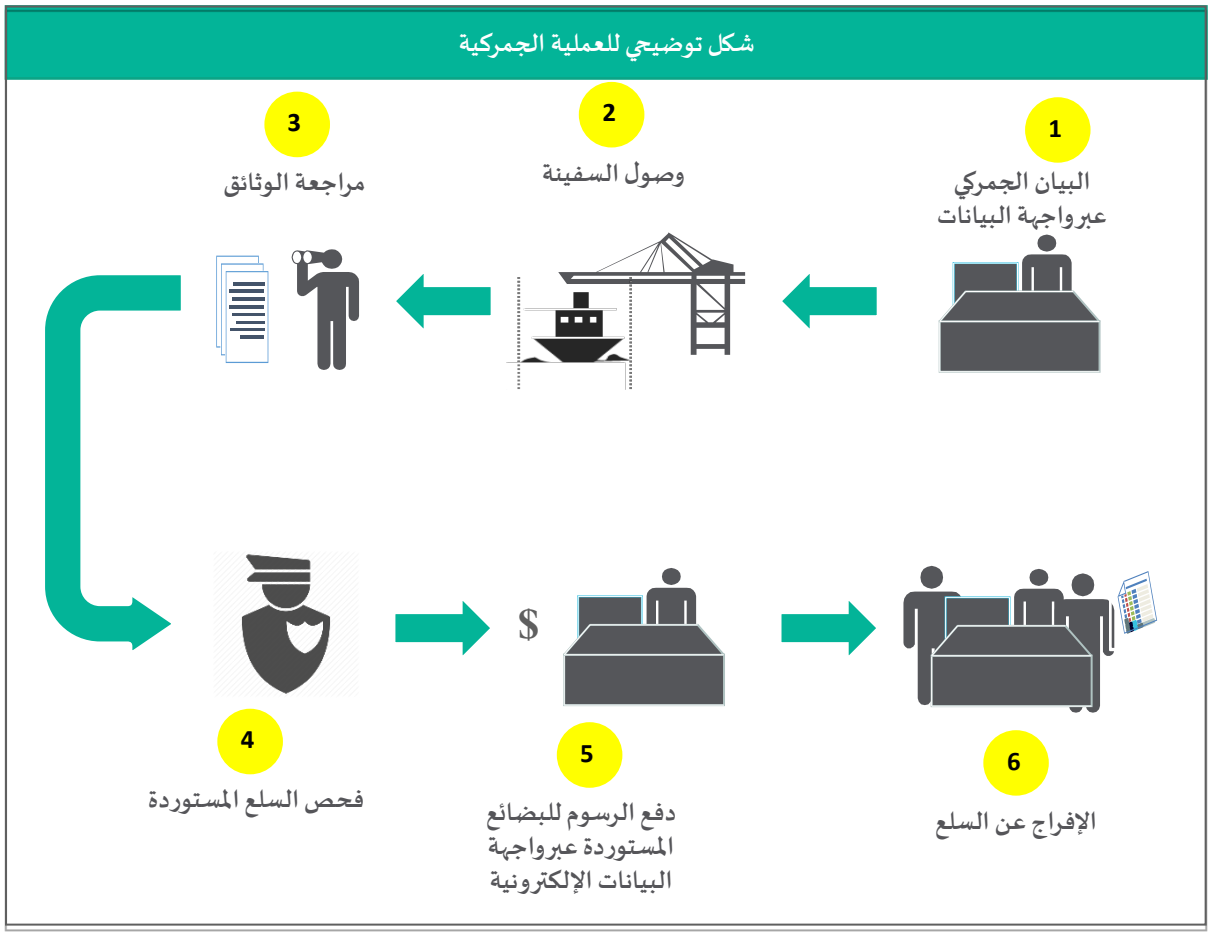
2) يجب أن يحصل المستورد على رخصة لاستيراد السلع المحظورة إلى بلجيكا.

3) يحصل المستورد / المخلص الجمركي على جميع الوثائق ذات الصلة لاستكمال عملية التخليص

4) يقدم المستورد / الوسيط الجمركي وثيقة إدارية واحدة (SAD) أو البيان الموجز للبضائع الداخلة إلى الجمارك التي تحتوي على جميع المعلومات المطلوبة والوصف الفني للسلع إلى مكتب الجمارك إلكترونياً عبر واجهة البيانات الإلكترونية.

5) فور قبول البيان، يعمل نظام تبادل البيانات إلكترونياً (EDI) على توليد رقم مرجعي محدد لأغراض التتبع (MRN).

6) يُقدم إشعار وصول يشير إلى الرقم المرجعي المحدد لأغراض التتبع إلى خدمات التفتيش عبر الحدود البلجيكية في ميناء الدخول.




= مرحلة المعالجة

الشكل 4: شكل توضيحي للعملية الجمركية

المرحلة الثانية: وصول السفينة

1) عند وصول السفينة، يُقدم إشعار وصول إلى مكاتب الجمارك في ميناء الدخول يبين الرقم المرجعي المحدد لأغراض التتبع

2) استناداً إلى نظام تقييم المخاطر، تُوجّه البضائع المستوردة في قنوات حمراء وخضراء وبرتقالية.
3) تُفرغ البضائع المستوردة من السفينة وتُعرض على مسؤولي الجمارك.
4) فيما يتعلق بالبضائع الموجهة في قنوات خضراء، تكون الخطوة التالية هي المرحلة الخامسة

**المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق**

1) فيما يتعلق بالبضائع الموجهة إلى قنوات برتقالية وحمراء، سيتولى مسؤولو الجمارك البلجيكية مراجعة البيان المقدم مقابل المستندات الداعمة للتأكد من صحتها ودقتها. وعلاوة على ذلك، تخضع المستندات للمراجعة للتأكد من امتثال المنتجات لتشريعات الاتحاد الأوروبي والتشريعات الوطنية.
2) يمكن طلب الشهادات أو المستندات الإضافية من المستورد/الوسيط الجمركي في حالة الضرورة.
3) عند الانتهاء من مراجعة الوثائق بنجاح، يتم إرسال البضائع التي تم توجيهها إلى القناة البرتقالية إلى المرحلة الخامسة.

**المرحلة الرابعة: فحص السلع المستوردة**

1) فيما يتعلق بالبضائع الموجهة إلى القناة الحمراء، تُخطر الوكالات الحكومية المعنية بالمنتج ويتم الحصول على تأكيد للفحص المادي.
2) سيتولى مسؤولو الجمارك البلجيكية وممثلو الوكالة الحكومية فحص السلع كلياً أو جزئياً وجمع العينات لتحليلها أو لإجراء مزيد من الفحوصات.
3) سيتولى مسؤولو الفحص التحقق من نتائج التفتيش إلى جانب التفاصيل الواردة في البيان والمستندات الداعمة وسيسجل نتائجه.

**المرحلة الخامسة: دفع الرسوم للبضائع المستوردة عبر واجهة البيانات الإلكترونية**

1) تسجل نتائج مراجعة الوثائق والفحص المادي للسلع في وثيقة إدارية موحدة.
2) وفور تحقيق نتائج مرضية من مراجعة الوثائق والفحص المادي للسلع، يدفع المستورد إلكترونياً الرسوم الجمركية وغيرها من الرسوم إلى الجمارك البلجيكية.

**المرحلة السادسة: الإفراج عن السلع**

بمجرد دفع الرسوم الجمركية وغيرها من الرسوم، يتم تخليص البضائع.

### 7.3 الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة[32]

طبقاً للبنك الدولي، يرد الوقت والتكلفة المرتبطان بالاستيراد لشحن السلع القياسية في جدول 9 أدناه:

**الجدول 9: الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة**

| م. | الإجراء المتعلق بالاستيراد | الوقت المستغرق (بالساعات) | التكلفة (ريال سعودي) |
|---|---|---|---|
| 1 | إعداد الوثائق | 1 | 0 |
| 2 | التخليص الجمركي وعمليات التفتيش | 0 | 0 |
| الإجمالي: | | 1 | 20 |
| **ملاحظة:** تم تقدير الوقت المستغرق والتكاليف المذكورة هنا للبضائع المنقولة بين دول الاتحاد الأوروبي. | | | |

[32] تقرير ممارسة أنشطة الأعمال لعام 2019

## 8. وثائق الاستيراد الأساسية

### 8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية[33]

#### 8.1.1 الوثائق الإلزامية

هناك أربع وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى بلجيكا.[34]

**الجدول 10: الوثائق الإلزامية للاستيراد**

| م | الوثيقة | يجري الحصول عليها من | تُقدم إلى | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | بوليصة الشحن الجوي / بوليصة الشحن الأصلية | شركة الشحن | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 2 | الفاتورة التجارية | المصدر | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 3 | رقم تسجيل المشغلين الاقتصاديين وهويتهم (EORI) | الجمارك | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 4 | قائمة التعبئة | المصدر | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 5 | الوثيقة الإدارية الموحدة | المستورد | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

ملاحظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

#### 8.1.2 الوثائق الإضافية

هناك عدد من الوثائق الإضافية المطلوبة بوجه عام للتخليص الجمركي لمنتجات محددة.

---

[33] سانتاندير تريد بورتال

[34] الغرف البلجيكية

**الجدول 11: الوثائق الإضافية للاستيراد**

| م | الوثيقة | يجري الحصول عليها من | تُقدم إلى | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | شهادة المنشأ | وزارة التجارة والاستثمار | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 2 | الشهادات الصحية (المصايد) | الجمارك | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 3 | القيود على المواد الخطرة (RoHS) | الوكالات الحكومية | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 4 | المستندات الزراعية | الجمارك | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 5 | ترخيص الاستيراد | الوكالات الحكومية | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 6 | شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية | الجهة التنظيمية في بلد المنشأ | الجمارك | | | ✓ | | | | | | |
| 7 | تأمين الشحن | شركة التأمين | الجمارك | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

ملاحظة:

1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6- المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

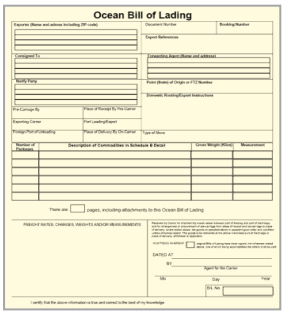
## 8.2 نظرة عامة على الوثائق

### 8.2.1 بوليصة الشحن[35]

بحسب تعريف مركز التجارة الدولي، فإن بوليصة الشحن تعني:

- إيصال يقر بموجبه ناقل البضائع بأنه قد استلم الشحنة، ويكون بمثابة دليل على عقد النقل.
- مستند ملكية قابل للتحويل، تُسلَّم البضائع بموجبه وفقاً لبند "لأمر" الوارد في بوليصة الشحن وبناءً على استيفاء جميع عمليات التحقق المنصوص عليها في الأمر.

[35] Intracen




الشكل 5: نموذج بوليصة شحن بحري

### 8.2.2 الفاتورة التجارية[36]

الفاتورة التجارية هي فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يُقدّمها البائع للمشتري، وتُستخدم تلك الفواتير غالباً في التجارة الخارجية حيث تمكّن الحكومات من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها لتحديد الرسوم الجمركية.

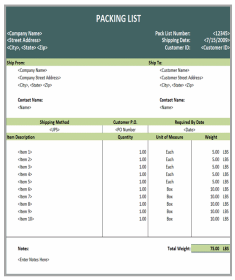
الشكل 6: نموذج فاتورة تجارية

### 8.2.3 نظام Intrastat[37]

نظام Intrastat هو نظام بيانات يُستخدم في جمع الإحصاءات عن العمليات التجارية بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

### 8.2.4 قائمة التعبئة

توفر قائمة التعبئة معلومات مفصلة عن الشحنة، وتشمل قائمة التعبئة الدولية تفاصيل عن تاريخ الشحنة، والبائع، والمشتري، والشاحن، ورقم الفاتورة، ونوع العبوة إن كانت صندوقاً أو قفصاً أو برميلاً أو كرتونة، وطريقة النقل، والناقل، وتتضمن أيضاً الكمية، والوصف، وعدد العبوات، وإجمالي الوزن الصافي والقائم (بالكيلوجرامات)، وعلامات العبوات، والأبعاد.[38]




---

[36] Lynden

[37] المعلومات التجارية NI

[38] KK Freight

### 8.2.5 شهادة المنشأ[39]

شهادة المنشأ (CoO)، وفقاً لغرفة التجارة الدولية، هي وثيقة تصدّق على أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها أو إنتاجها أو تصنيعها أو معالجتها أو تجهيزها بالكامل في بلد معين.

الشكل 8: نموذج شهادة المنشأ

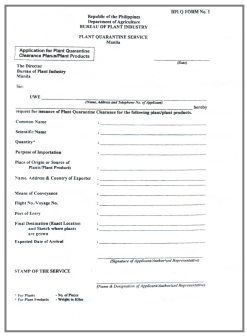
الشكل 7: نموذج قائمة التعبئة

### 8.2.6 شهادة / تصريح الاستيراد[40]

يحتاج المستوردون إلى تصريح أو إذن مسبق من الجهات الحكومية المعنية من أجل استيراد البضائع الخاضعة للرقابة.

[39] غرفة التجارة الدولية

[40] US CBP



الشكل 9: نموذج تصريح الاستيراد

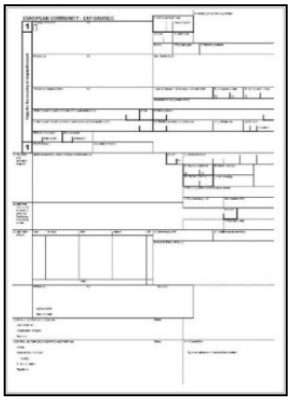
### 8.2.7 شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته، وخضوع التجارة الدولية للرقابة بصفة دائمة. وتُصدِر هيئة حماية النباتات في البلد المُصدِّر شهادة الصحة النباتية لهيئة حماية النباتات في البلد المستورد.[41]

الشكل 10: نموذج شهادة الصحة النباتية

### 8.2.8 الوثيقة الإدارية الموحدة

بيان الاستيراد / الوثيقة الإدارية الموحدة هو وثيقة يقدمها المستورد للجمارك تتضمن معلومات عن البضائع المستوردة،[42] وتستخدم المعلومات الواردة في البيان لتقييم الرسوم والضرائب المفروضة على البضائع.



[41] الوكالة الكندية للتفتيش على الأغذية

[42] المفوضية الأوروبية

الشكل 11: نموذج الوثيقة الإدارية الموحدة

## 9. أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

### 9.1 جدول ملخص أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

هناك عدد من الجهات أو الوكالات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في بلجيكا، ويرد تلخيص لهذه الجهات أو الهيئات إلى جانب الأدوار التي تضطلع بها في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية في جدول 12 أدناه.

الجدول 12: أهم الجهات الحكومية

| أهم الجهات الحكومية | الدور الذي تضطلع به | الموقع الإلكتروني |
|---|---|---|
| المفوضية الأوروبية | • مسؤولة عن اتفاقيات الاتحاد الجمركي واتفاقات التعاون الجمركية الدولية.<br>• مسئولة عن تطوير الاتحاد المالي والاقتصادي.<br>• مسؤولة عن إقامة منطقة تجارة حرة في أوروبا وعن إقامة سياسة التجارة بالاتحاد الأوروبي. | http://ec.europa.eu/index_en.htm |
| اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي (CEN) | • تتولى اللجنة المسؤولية عن وضع المعايير الأوروبية وغيرها من المستندات الفنية فيما يخص الأنواع المختلفة للمنتجات والمواد والخدمات والعمليات. | http://ec.europa.eu/index_en.htm |
| الجمارك والمكوس | • مسؤولة عن التخليص الجمركي وتحصيل الرسوم والضرائب على البضائع المستوردة. | http://fiscus.fgov.be/interfdanl/nl/site/customs_english.htm |
| غرفة التجارة البلجيكية | • مسؤولة عن هيئات اعتماد الشهادات وهيئات الفحص وجهود التعاون. | http://belgianchambers.be/ |

## 9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد المتعلقة بالصناعات المحددة التي تستهدفها المملكة العربية السعودية

هناك عدد من الجهات أو الهيئات الحكومية الأخرى المعنية بعملية الاستيراد في بلجيكا وذلك بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. الجدول أدناه يضم قائمة بأهم الجهات أو الهيئات إلى جانب معلومات مثل أنواع الصناعات / المنتجات المعنية بها والدور الذي تقوم به في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية:

**الجدول 13: أهم الجهات الحكومية المعنية بصناعات محددة**

| الجهة الحكومية | المنتج/الصناعة | الوظيفة/الدور | الموقع الإلكتروني |
|---|---|---|---|
| الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية | المنتجات الغذائية | • مسؤولة عن تقييم المخاطر الخاصة بالمنتجات الغذائية | https://www.efsa.europa.eu/ |
| وكالة الأدوية الأوروبية | المنتجات الدوائية | • مسؤولة عن ضمان سلامة جميع الأدوية المتوفرة بسوق الاتحاد الأوروبي وفعاليتها وجودتها العالية | http://www.ema.europa.eu/ |
| الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية | المنتجات الكيميائية | • مسؤولة عن تنظيم المنتجات الكيميائية. | http://echa.europa.eu/ |
| **الدائرة العامة الاتحادية للصحة وسلامة سلسلة الغذاء والبيئة** | جميع المنتجات | • مسؤولة عن وضع المعايير ومراقبتها وتنفيذها ببلجيكا بالتنسيق مع المعايير الأوروبية والمتطلبات المحلية | http://www.health.belgium.be/en |
| **الوكالة الاتحادية لسلامة سلسلة الغذاء (FAVV)** | المنتجات الغذائية | • مسؤولة عن تنفيذ لوائح سلامة الغذاء | http://www.afsca.be/ |
| **المعهد العلمي البلجيكي للصحة العامة** | المنتجات الغذائية | • مسؤول عن مراقبة استيراد الأغذية والمنتجات الغذائية في بلجيكا. | http://www.wiv-isp-be/ |
| **الخبير التنظيمي في وضع ملصقات الأغذية والتغذية ومطالبات الصحة** | المنتجات الدوائية | • مسؤول عن ضمان سلامة المنتجات الدوائية ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية وجودتها وفعاليتها في بلجيكا. | http://www.health.belgium.be/ |

## 10. أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها – بلجيكا

### 10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

يتعين على المصدرين السعوديين العاملين في الصناعات التسع التي حددتها هيئة تنمية الصادرات السعودية الحصول على شهادات لمنتجاتهم التي يصدرونها إلى بلجيكا من الجهات المعنية بالمعايير والواردة في الجدول 14 أدناه:

**الجدول 14: الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة**

| م. | اسم الجهة المعنية بالمعايير | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | موقعها الإلكتروني |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | الدائرة العامة الاتحادية للعدل | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | http://justitie.belgium.be/nl/ |
| 2 | تتولى الدائرة العامة الاتحادية للصحة العامة تحديث تشريعات الأغذية البلجيكية | | | ✓ | | | | | | | http://www.health.belgium.be/en |
| 3 | الوكالة الاتحادية لسلامة سلسلة الغذاء (FAVV) | | | ✓ | | | | | ✓ | | http://www.afsca.be/ |
| 4 | كوميوس: الاتحاد البلجيكي للتجارة والخدمات | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | http://www.comeos.be/ |
| 5 | الاتحاد البلجيكي لتوزيع الغذاء (BELGAFOOD) (عضو في الكوميوس) | | | ✓ | | | | | | | http://www.comeos.be/ |
| 6 | اتحاد الشركات البلجيكية | ✓ | | ✓ | | | ✓ | | ✓ | | http://www.vbo-feb.be/en/ |
| 7 | الجمارك البلجيكية | ✓ | | | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | لا يوجد |

ملاحظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

### 10.2.1 إجراءات الحصول على علامة المطابقة CE[43]

تنطوي علامة المطابقة CE على أهمية حيوية في تسويق المنتجات بسوق الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك بلجيكا، ويصدر الاتحاد الأوروبي العملية اللازم اتباعها للحصول على علامة المطابقة CE لأحد المنتجات، وهي العملية الموضحة في الشكل أدناه:

**المرحلة الأولى: استيفاء مقدم الطلب للشروط المسبقة**

1. يجب أن يتأكد مقدم الطلب من أن المنتجات المزمع اعتمادها تتوافق مع المتطلبات الخاصة بالمنتجات التي وضعها الاتحاد الأوروبي. ويُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن المعايير الخاصة بالمنتجات:
http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/
2. على مقدم الطلب بعد ذلك تحديد ما إن كان يتعين اعتماد إحدى جهات فحص المطابقة بالاتحاد الأوروبي للمنتج المعني بموجب توجهات الاتحاد الأوروبي المنظمة لذلك.
3. في حال لزم اعتماد إحدى جهات فحص المطابقة بالاتحاد الأوروبي للمنتج، فعلى مقدم الطلب زيارة الرابط أدناه واختيار جهة تقييم المطابقة البلجيكية لذات الغرض:
http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/index.cfm?fuseaction=country.notifiedbody&cou_id=300
4. تُعد جهة التصنيع / مقدم الطلب المستندات الداعمة الأخرى المطلوبة لإثبات مطابقة المنتج مع توجهات الاتحاد الأوروبي.

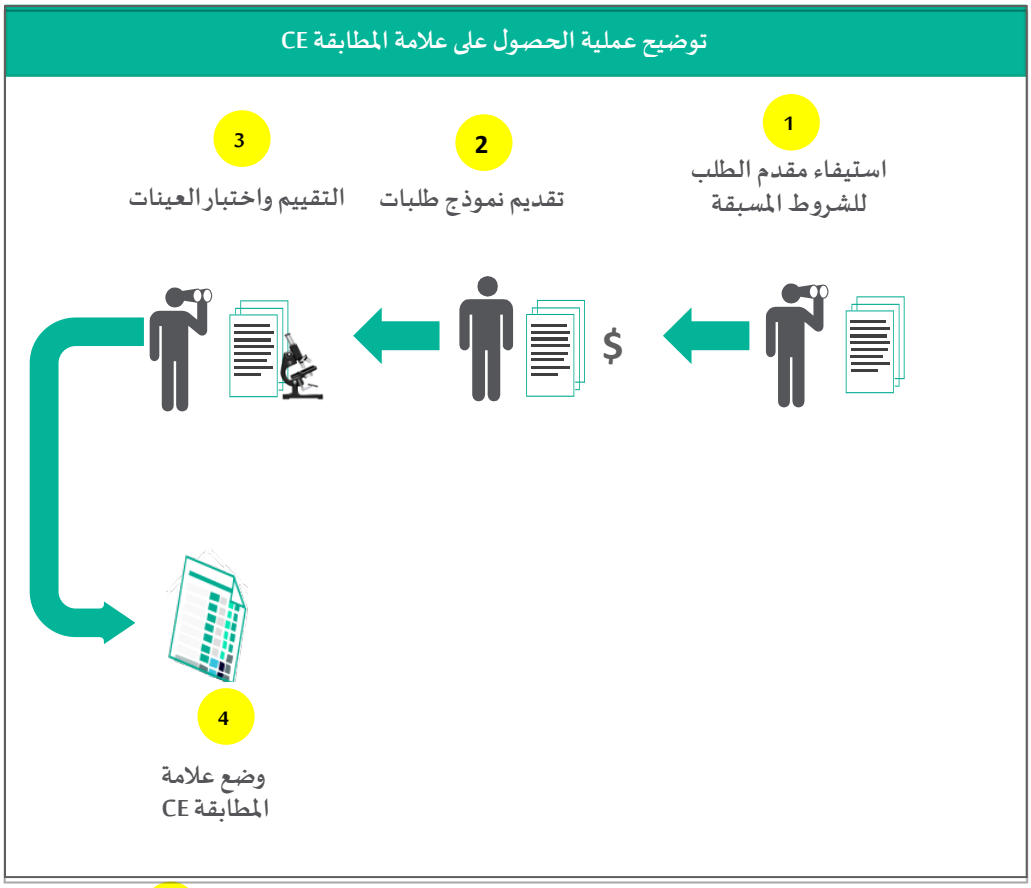
**المرحلة الثانية: تقديم نموذج طلبات**

يكمل مقدم الطلب / المستورد نموذج الطلب بغرض تقييم المطابقة ويقدم المستندات الداعمة إلى معامل الاختبار المعتمدة أو هيئات فحص المطابقة.

**المرحلة الثالثة: التقييم واختبار العينات**

تُجري السلطات في مختبر الاختبار فحصاً مبدئياً للطلب المقدم والمستندات الداعمة. وفور تأكيد اكتمال نموذج الطلب والمستندات المرفقة، يوافق مختبر الاختبار على الطلب، والذي بدوره يخضع لمزيد من التقييم على يد السلطات. علاوة على ذلك، تخضع عينات المنتج للاختبار لضمان مطابقتها وفقاً للمعايير المنصوص عليها من جانب مختبرات اختبار معتمدة.

[43] الاتحاد الأوروبي




الشكل 12: عملية الحصول على علامة المطابقة *CE*

=مرحلة المعالجة

**المرحلة الرابعة: وضع علامة المطابقة CE**

1. عند اجتياز المنتج لإجراء التقييم بنجاح، يتولى مقدم الطلب صياغة ملف فني يتضمن جميع المستندات التي تُثبت مطابقة المنتج للمتطلبات الفنية.
2. يقوم مقدم الطلب بصياغة بيان مطابقة معايير الاتحاد الأوروبي وتوقيعه والذي يوضح فيه أن المنتج يفي بجميع المتطلبات القانونية إلى جانب رقم تعريف هيئة الاعتماد بشأن هذا المنتج.
3. توضع علامة المطابقة CE على المنتج.

### 10.2.2 المستندات الأساسية المطلوبة

يمكن الحصول على المستندات الفنية القائمة على المنتج المطلوب للحصول على علامة المطابقة CE من الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/ce-marking/manufacturers_en

### 10.2.3 التكاليف المطلوبة[44]

**الجدول 15: التكاليف المطلوبة للحصول على علامة المطابقة CE**

| م. | المحتويات | التكلفة (بالريال السعودي) |
|---|---|---|
| 1 | رسوم نموذج الطلب | 240 – 240,000 |
| *تختلف التكلفة حسب القيمة المفوترة للمنتجات المستوردة | | |

### 10.3.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة بالموانئ[45]

تخضع عملية التخلص الجمركي للمنتجات الغذائية في بلجيكا للقانون الوطني KYA 15523/2006. وهي العملية التي تتسق كذلك مع أحكام لائحة المفوضية الأوروبية 178/2002 بالنسبة لاستيراد المنتجات الغذائية.

وفيما يلي عملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية بالموانئ موضحة في الجدول 13:

**المرحلة الأولى: استيفاء المستورد للشروط المسبقة**

1. يحصل المستورد على مستندات الجودة المطلوبة ويستوفي ما يكون بخلاف ذلك من الشروط المسبقة من جهة التصنيع والمستورد.
2. يتعين الحصول على تصاريح الاستيراد لمعظم واردات الأغذية إلى بلجيكا ويتم الحصول عليها من جهة الأغذية المسؤولة عن ذلك المنتج.

**المرحلة الثانية: تقديم البيان الجمركي**

1. يستكمل المستورد البيان الجمركي ويقدم جميع المستندات الضرورية إلى الجمارك لاستكمال إجراءات التخليص.
2. يُخطر المستورد نقاط التفتيش على الحدود (BIP) بشأن شحنة الأغذية القادمة.
3. وبعد الدخول عبر نقاط التفتيش على الحدود البلجيكية، تُحتجز شحنات الأغذية حتى فحصها.

**المرحلة الثالثة: تقييم المستندات وفحصها**

يتولى مسؤولو الجمارك تقييم المستندات. كما يُجري مسؤولون من قسم الخدمات البيطرية والصحة النباتية بوزارة التنمية الزراعية والأغذية البلجيكية فحصاً مادياً. وحسب الاقتضاء، يتم الحصول على عينات وإرسالها إلى مختبر الدولة العام للمواد الكيميائية لاختبارها وتحليلها.

**المرحلة الرابعة:**

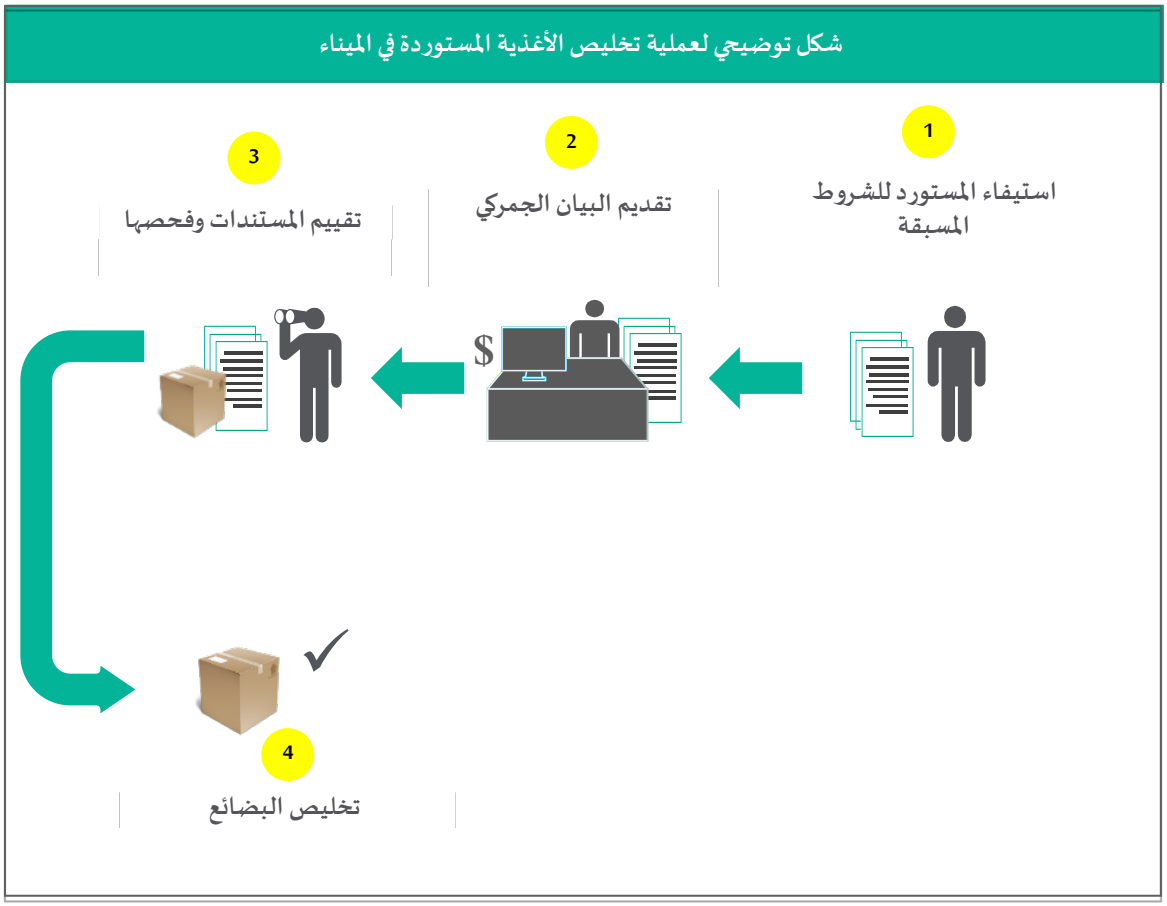
إذا كانت السلع ممتثلة للوائح الصحية والصحة النباتية، فحينئذٍ يتم تخليصها. ويتم إصدار شهادة فحص للمستورد تضمن ملاءمة المنتج للاستهلاك البشري.

**ملاحظة:** يمكن أن تدخل واردات الأغذية إلى السوق للاستهلاك المحلي في غضون 48 ساعة من دخولها البلاد، وذلك إذا لم تنشأ أي مشكلات عند فحص المستندات وأخذ عينات امن الأغذية واختبارها.

---

[44] علامة المطابقة CE

[45] سانتاندير تريد




الشكل 13: شكل توضيحي لعملية استيراد المواد الغذائية

= مرحلة المعالجة

### 10.3.2 الوثائق الأساسية المطلوبة

الوثائق الأساسية المطلوبة لاستيراد المنتجات الغذائية هي كالتالي:

- بوليصة الشحن الأصلية / بوليصة الشحن الجوي
- الفاتورة التجارية
- شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية
- شهادة الاستيراد

## 10.4 المكتب الفيدرالي للأدوية والمستحضرات الصيدلانية

الوكالة الفيدرالية للأدوية والمنتجات الصحية (FAMHP) في بلجيكا هي المسؤولة عن تنظيم الأدوية في بلجيكا. ولمزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.famhp.be/en

يصيغ الاتحاد الأوروبي عملية ترخيص التسويق في بلجيكا وهي موضحة في القسم 10.4.1 من هذا المستند.

### 10.4.1 إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية[46]

تحدد المفوضية الأوروبية لوائح استيراد الأدوية المتبعة في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يجب الحصول على تصريح بجميع الأدوية قبل تسويقها وإتاحتها في أسواق الاتحاد الأوروبي. ويجب على المستورد / الموزع الحصول على تصريح باستيراد الدواء أولاً وبعد ذلك الحصول على تصريح بتسويقه قبل بيع الأدوية في الاتحاد ال أوروبي.

ولمزيد من المعلومات عن السلطات الوطنية المختصة بالأدوية، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/medicines/general/general_content_000155.jsp&mid=WC0b01ac0580036d63

تم توضيح عملية ترخيص استيراد الأدوية وتصريح التسويق في الشكل 15 أعلاه:

**المرحلة الأولى: يُقدم طلب للحصول على تصريح استيراد**

يقدم المستورد طلباً للتجربة السريرية بالإضافة إلى المستندات الخاصة بما يلي:

- أنواع المنتجات الدوائية والصيدلانية المراد تصنيعها أو استيرادها.
- الشركة المصنعة المعنية أو عمليات الاستيراد.
- تثبيط العوامل الفيروسية أو غير التقليدية، عملية التصنيع.
- ينص في الطلب على المكان المقرر لتصنيع المنتجات أو أن لديه تحت تصرفه المبنى المناسب والكافي والمعدات الفنية ومرافق المراقبة، اللازمة لتصنيعها أو استيرادها، التي تتوافق مع المتطلبات المتعلقة بتصنيع المنتجات ومراقبتها وتخزينها.

**المرحلة الثانية: تقييم الطلب**

تقيم السلطة المختصة التابعة للدولة الطلب وتتحقق من دقة التفاصيل التي يقدمها مقدم الطلب. وإذا كانت التفاصيل كافية، تبدأ السلطات المختصة عملية المراجعة الفنية للطلب وتقدم تقرير مراجعة فنية.

**المرحلة الثالثة: التجربة السريرية للأدوية**

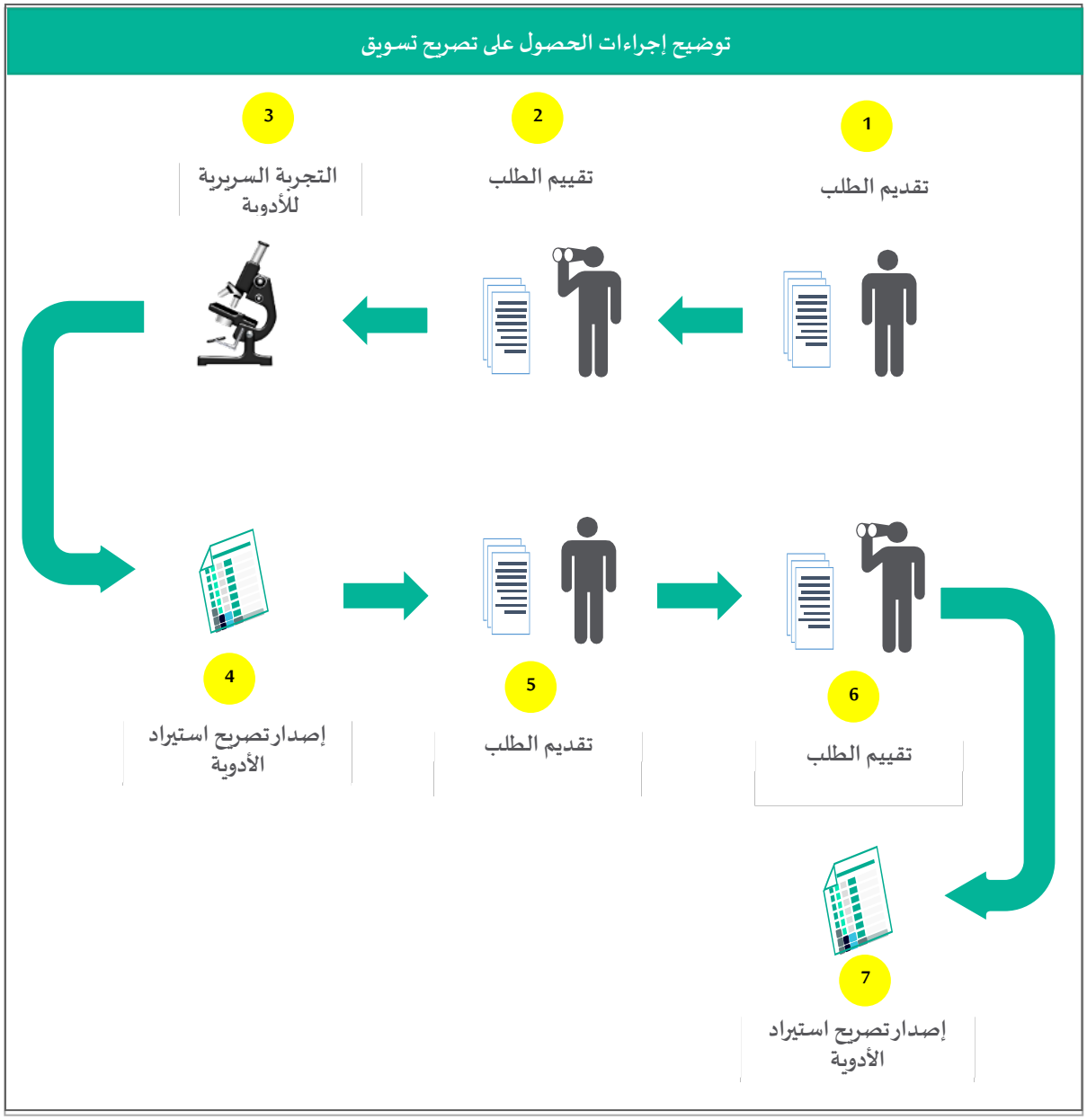
في حالة كان التقرير الفني إيجابياً، تبدأ السلطات المختصة التجربة السريرية للمنتجات. وتحصل المفوضية الأوروبية على تعليقات بخصوص المنتجات من الدول الأعضاء.

**المرحلة الر ابعة: إصدار تصريح استيراد الأدوية**

إذا كان المنتج متوافقاً مع المعايير، تقدم السلطة المختصة شهادة التصريح باستيراد الدواء.

---

[46] وزارة الصحة الفيدرالية




**الشكل 14: إجراءات الحصول على تصريح تسويق**

= مرحلة المعالجة

**المرحلة الخامسة: يُقدم طلب للحصول على تصريح تسويق**

تقدم شركات المستحضرات الصيدلانية طلب تصريح واحد إلى وكالة الأدوية الأوروبية.

**المرحلة السادسة: تقييم الطلب**

تتولى لجنة المنتجات الطبية للاستخدام البشري (CHMP) التابعة لوكالة الأدوية الأوروبية تقييم الطلب من منظور علمي وتقدم توصيتها سواء بتسويق الدواء أو عدم تسويقه.

**المرحلة السابعة: إصدار تصريح التسويق**

تمنح المفوضية الأوروبية تصريح التسويق المركزي الذي يسري في جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي وكذلك في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA) وهي أيسلندا وليختنشتاين والنرويج.

### 10.4.2 الوقت المستغرق والتكاليف

- يُصدر تصريح الاستيراد في غضون 90 يوماً من تقديم الطلب.
- يسري تصريح التسويق لمدة خمس سنوات ويجب إعادة التقدم بطلب للحصول على تصريح جديد قبل 3 أشهر من انتهاء صلاحيته.

## 11. لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – بلجيكا

### 11.1 القطاعات العامة

#### 11.1.1 الجهة التنظيمية للقطاع[47]

الجهة التنظيمية لقطاع المواد الغذائية في بلجيكا هي الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية في الاتحاد الأوروبي. ولمزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.efsa.europa.eu/

#### 11.1.2 القوانين واللوائح

تتبع بلجيكا جميع توجهات الاتحاد الأوروبي ولوائحه والتزاماته المتعلقة بوضع الملصقات التعريفية على المنتجات.

### 11.2 قطاع المواد الغذائية[48]

تتبع بلجيكا جميع توجهات الاتحاد الأوروبي ولوائحه والتزاماته المتعلقة بوضع الملصقات التعريفية على المنتجات.

#### 11.2.1 متطلبات وضع الملصقات التعريفية

ترد في الجدول 16 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية المعبأة مسبقاً:

---

[47] سانتاندير ترید

[48] سانتاندير ترید

**الجدول 16: متطلبات وضع الملصقات التعريفية**

| م. | الفئة | متطلبات اللغة |
|---|---|---|
| 1 | اسم المنتج أو اسم الطعام | يجب تقديم جميع المعلومات باللغتين الفرنسية والهولندية؛ |
| 2 | بيان المكون الكمي | |
| 3 | قائمة كاملة بالمكونات والإضافات الغذائية | |
| 4 | تاريخ انتهاء الصلاحية | |
| 5 | شروط التخزين والاستخدام | |
| 6 | معلومات مسببات الحساسية الغذائية | |
| 7 | اسم وعنوان الشركة المصنعة وشركة التغليف والمورد والمستورد | |
| 8 | بلد المنشأ | |
| 9 | توسيم اللوت | |
| 10 | تعليمات الغرض من الاستخدام | |
| 11 | المعالجات التي خضعت لها (إن وجدت) | |

## 11.3 قطاع الأدوية[49]

### 11.3.1 الجهة التنظيمية للقطاع

بما أن بلجيكا من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يخضع قطاع الأدوية لتنظيم وكالة الأدوية الأوروبية في الاتحاد الأوروبي. المنظمة الوطنية للأدوية هي الجهة التنظيمية الوطنية للمنتجات الدوائية في بلجيكا، وتطبق القواعد التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي على المستوى الوطني.

لمزيد من المعلومات عن الجهات التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الروابط الواردة أدناه:

http://www.ema.europa.eu/

### 11.3.2 القوانين واللوائح

تضع المفوضية الأوروبية القوانين واللوائح المتعلقة بوضع الملصقات التعريفية على المنتجات الصيدلانية في بلجيكا. وُتوضع القوانين واللوائح المتعلقة بوضع الملصقات التعريفية على المستحضرات الصيدلانية بموجب الباب الخامس من توجيه المفوضية الأوروبية EC/82/2001.

لمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الروابط الواردة أدناه:

https://ec.europa.eu/health/documents/eudralex/vol-1_en

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02001L0083-20121116&qid=1472567249742&from=EN

[49] الاتحاد الأوروبي

### 11.3.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية

ترد في الجدول أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية:

**الجدول 17: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الدوائية**

| م. | الفئة | متطلبات اللغة |
|---|---|---|
| 1 | اسم المنتج الصيدلاني متبوعاً بمفعوله وشكله الصيدلاني | يجب تقديم جميع المعلومات باللغتين الفرنسية والهولندية؛ |
| 2 | بيان المواد الفعالة المعبر عنها نوعاً وكماً | |
| 3 | الشكل الصيدلاني والمحتويات بحسب الوزن | |
| 4 | طريقة ومسار إعطاء الدواء | |
| 5 | تحذير بأن المنتج الطبي يجب تخزينه بعيداً عن متناول وبصر الأطفال | |
| 6 | تاريخ انتهاء الصلاحية بكل وضوح (شهر/سنة) | |
| 7 | احتياطات التخزين | |
| 8 | الاحتياطات المتعلقة بالتخلص من المنتجات الطبية غير المستخدمة | |
| 9 | اسم وعنوان حامل ترخيص السوق | |
| 10 | رقم تشغيلة الشركة المصنعة | |
| 11 | إرشادات الاستخدام | |

لمزيد من المعلومات عن متطلبات وضع الملصقات التعريفية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02001L0083-20121116&qid=1472567249742&from=EN

(صفحة 57 -60)

## 11.4 قطاع مستحضرات التجميل[50]

### 11.4.1 الجهة التنظيمية للقطاع

بما أن بلجيكا من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يخضع قطاع مستحضرات التجميل لتنظيم الاتحاد الأوروبي. الخدمة العامة الاتحادية للصحة وسلامة السلسلة الغذائية والبيئة هي الجهة التنظيمية الوطنية لمستحضرات التجميل في بلجيكا، وتطبق القواعد التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي على المستوى الوطني.

ولمزيد من المعلومات عن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.health.belgium.be/

[50] Cosmetics Europe

### 11.4.2 القوانين واللوائح

تضع المفوضية الأوروبية القوانين واللوائح التي تنظم وضع الملصقات التعريفية على مستحضرات التجميل. وتخضع المعلومات التي يجب طباعتها على ملصقات منتجات التجميل (الحاويات والعبوات) للتنظيم بموجب المادة 19 من لائحة مستحضرات التجميل بالاتحاد الأوروبي.

ولمزيدٍ من المعلومات بشأن هذه اللائحة، يمكن للمستوردين السعوديين نسخ الروابط الواردة أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت:

https://www.cosmeticseurope.eu/files/6214/7643/4067/Key_features_of_the_CPR.pdf

http://www.ixpos.de/IXPOS/Content/EN/Your-business-in-germany/_SharedDocs/Downloads/guidelines-cosmetic-labeling-cosmetics-europe.pdf?v=3

### 11.4.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية

ترد في الجدول أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية لمنتجات مستحضرات التجميل:

**الجدول 18: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمستحضرات التجميلية**

| م. | الفئة | المعلومات المطلوبة | معلومات إضافية |
|---|---|---|---|
| 1 | اسم الشخص المسؤول، العنوان، بلد المنشأ | - | يجب تقديم جميع المعلومات باللغتين الفرنسية والهولندية؛ |
| 2 | المحتوى الاسمي | المحتوى الاسمي وقت التعبئة بحسب الوزن أو الحجم | |
| 3 | تاريخ الحد الأدنى من المتانة | يتكون التاريخ من إما الشهر والسنة (ش ش س س س س أو ش ش س س) أو اليوم والشهر والسنة (ي ي ش ش س س س س أو ي ي ش ش س س) | |
| 4 | احتياطات | يجب ذكر المعلومات الخاصة بالاحتياطات المحتملة الواجب مراعاتها في الاستخدام في ملصقات منتجات مستحضرات التجميل. | |
| 5 | رقم التشغيلة | رقم التشغيلة للشركة المصنعة أو الرقم المرجعي لمعرف الشركة المصنعة لمنتجات التجميل. | |
| 6 | وظيفة المنتج التجميلي | وظيفة المنتج التجميلي، ما لم يكن واضحاً من عرضه. | |
| 7 | قائمة المكونات | - | |

## 12. المراجع

| م. | التذييلات |
|---|---|
| 1 | http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/belgium#trading-across-borders |
| 2 | https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/belgium/business-practices |
| 3 | https://www.export.gov/article?id=Belgium-Local-Time |
| 4 | https://www.fsma.be/en/what-fsma |
| 5 | https://www.export.gov/article?id=Belgium-Methods-of-Payment |
| 6 | https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/Belgium/legal-environment |
| 7 | http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/belgium#enforcing-contracts |
| 8 | http://www.mofa.gov.sa/sites/mofaen/aboutKingDom/InvestmentAndTourism/InvestmentsSystem/Pages/TradeAgreements34495.aspx |
| 9 | https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/nonpreferential-origin/introduction_en |
| 10 | https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf * |
| 11 | https://ec.europa.eu/taxation_customs/sites/taxation/files/resources/documents/taxation/vat/how_vat_works/rates/vat_rates_en.pdf |
| 12 | https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf * |
| 13 | https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/tariff-quotas_en |
| 14 | https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf * |
| 15 | https://economie.fgov.be/en/themes/quality-and-safety/accreditation |
| 16 | https://www.export.gov/article?id=Belgium-Trade-Standards |
| 17 | https://www.austrade.gov.au/Australian/Export/Export-markets/Countries/belgium/Doing-business/Tariffs-and-regulations |
| 18 | https://www.export.gov/article?id=Belgium-Import-Requirements-and-Documentation |
| 19 | http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-dumping/ |
| 20 | http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-subsidy/ |
| 21 | https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s357_e.pdf * |
| 22 | http://www.worldportsource.com/ports/index/BEL.php |
| 23 | https://www.ecac-ceac.org/belgium |
| 24 | https://www.linescape.com/ |
| 25 | http://worldfreightrates.com/en/freight |
| 26 | http://worldfreightrates.com/en/freight |
| 27 | http://worldfreightrates.com/en/freight |
| 28 | http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32015R2447&from=EN |

| | |
|---|---|
| https://www.export.gov/article?id=Belgium-Industrial-Policies | 29 |
| https://finance.belgium.be/en/about_fps/structure_and_services/general_administrations/customs_and_excise | 30 |
| http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R1186&from=PL | 31 |
| http://www.doingbusiness.org/en/data/exploreeconomies/belgium#DB_tab | 32 |
| https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/belgium/customs-procedures | 33 |
| http://belgianchambers.be/en/zakendoen-in-het-buitenland/oorsprong/ | 34 |
| http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/ | 35 |
| http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf * | 36 |
| https://www.nibusinessinfo.co.uk/content/what-intrastat-and-who-has-make-returns | 37 |
| http://www.kkfreight.com/packing-list.html | 38 |
| http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/ | 39 |
| https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~/importing---licenses%2Fpermits | 40 |
| http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262 | 41 |
| https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/customs-procedures/general-overview/single-administrative-document-sad_en | 42 |
| https://europa.eu/youreurope/business/product/ce-mark/index_en.htm | 43 |
| https://cemarking.net/what-are-the-costs-of-ce-certification/ | 44 |
| https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/belgium/packaging-and-standards | 45 |
| https://www.ema.europa.eu/en/partners-networks/eu-partners/eu-member-states/national-competent-authorities-human | 46 |
| https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/belgium/packaging-and-standards | 47 |
| https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/belgium/packaging-and-standards | 48 |
| http://www.ema.europa.eu/ | 49 |
| https://ec.europa.eu/docsroom/documents/14830/attachments/3/translations/en/renditions/pdf | 50 |
| *يُرجى نسخ الرابط ولصقه على متصفح ويب لمعرفة المزيد من المعلومات والاطلاع على آخر التحديثات | |